



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Práčka

WAL28PH1BY

[sk] Návod na používanie a pokyny na inštaláciu

Obsah

1 Bezpečnosť.....	4	10 Pred prvým použitím.....	34
1.1 Všeobecné upozornenia	4	10.1 Spustenie prania napráz-	
1.2 Používanie v súlade s ur-		dno	34
čením.....	4	11 Bielizeň	35
1.3 Obmedzenie skupiny použí-		11.1 Príprava bielizne	35
vateľov	4	11.2 Triedenie bielizne	35
1.4 Bezpečná inštalácia	5	11.3 Stupne znečistenia	36
1.5 Bezpečné používanie	7	11.4 Značky na etiketách so	
1.6 Bezpečné čistenie a údržba.....	9	symbolmi ošetrovania	
2 Zabránenie vecným škodám	10	bielizne	36
3 Ochrana životného prostredia		12 Pracie a ošetrovacie pros-	
 a šetrenie	11	 triedky	37
3.1 Likvidácia obalu.....	11	12.1 Odporúčané pracie pros-	
3.2 Šetrenie energie a zdrojov	11	triedky	37
3.3 Energeticky úsporný režim.....	11	12.2 Dávkovanie pracieho pros-	
4 Umiestnenie a pripojenie.....	12	triedku.....	38
4.1 Vybalenie spotrebiča.....	12	13 Základná obsluha.....	38
4.2 Obsah dodávky	12	13.1 Zapnite spotrebič	38
4.3 Požiadavky na miesto in-		13.2 Nastavenie programu.....	39
štalácie	12	13.3 Prispôsobenie nastavení	
4.4 Odstránenie prepravných po-		programu.....	39
istiek	13	13.4 Uloženie nastavení prog-	
4.5 Pripojenie spotrebiča	14	ramu	39
4.6 Vyrovnanie spotrebiča.....	15	13.5 Vložte bielizeň	39
4.7 Elektrické pripojenie		13.6 Plnenie pracích a ošetrova-	
spotrebiča.....	16	cích prostriedkov.....	39
5 Oboznámenie sa	17	13.7 Spustenie programu.....	40
5.1 Spotrebič	17	13.8 Doplnenie bielizne	40
5.2 Zásuvka na prací pros-		13.9 Zrušenie programu.....	40
triedok.....	18	13.10 Vybratie bielizne	40
5.3 Ovládací panel	18	13.11 Vypnutie spotrebiča.....	40
5.4 Logika ovládania	18	14 Detská poistka.....	40
6 Displej.....	20	14.1 Aktivovanie detskej poistky	40
7 Tlačidlá	23	14.2 Deaktivovanie detskej pois-	
8 Programy	26	tky	41
9 Príslušenstvo	34		

15 Inteligentný dávkovací systém	41	18.6 Čistenie odtokovej hadice vody na sifóne	52
15.1 Spustenie programu s inteligentným dávkovacím systémom	41	18.7 Vyčistíte sitká v privode vody	53
15.2 Naplnenie dávkovacieho zásobníka	42	19 Odstránenie porúch	55
15.3 Obsah dávkovacieho zásobníka	43	19.1 Núdzové odblokovanie.....	66
15.4 Základná dávka.....	43	20 Preprava, skladovanie a likvidácia.....	66
16 Home Connect	43	20.1 Demontáž spotrebiča	66
16.1 Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS.....	44	20.2 Vloženie prepravných poistiek	66
16.2 Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS.....	44	20.3 Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky.....	66
16.3 Spojenie spotrebiča s aplikáciou Home Connect.....	45	20.4 Likvidácia starého spotrebiča.....	67
16.4 Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči.....	45	21 Zákaznícky servis	67
16.5 Deaktivovanie Wi-Fi na spotrebiči.....	45	21.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD).....	67
16.6 Aktualizácia softvéru	45	22 Hodnoty spotreby	68
16.7 Zrušenie nastavení siete spotrebiča.....	45	23 Technické údaje	69
16.8 Štart na diaľku	46	24 Vyhlásenie o zhode.....	69
16.9 Ochrana osobných údajov	46		
17 Základné nastavenia	47		
17.1 Prehľad základných nastavení	47		
17.2 Zmena základných nastavení.....	47		
18 Čistenie a údržba	47		
18.1 Tipy na starostlivosť o spotrebič	47		
18.2 Čistenie bubna	48		
18.3 Čistenie zásuvky na pracie prostriedky.....	48		
18.4 Odstránenie vodného kameňa.....	50		
18.5 Čistenie vypúšťacieho čerpadla.....	50		



1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia



- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:

- na pranie textílií, ktoré sa dajú prať v práčke a vlny, ktoré sa môžu prať ručne podľa etikety so symbolmi ošetrovania.
- s vodou z vodovodu a bežnými pracími a ošetrovacími prostriedkami na použitie v práčke.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.


Deti do 3 rokov a domáce zvieratá držte mimo dosahu spotrebiča.

1.4 Bezpečná inštalácia

Pri inštalácii spotrebiča dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča. Inštalácia musí mať dostatočne veľký prierez vodiča.
- ▶ Pri použití prúdového chrániča použite len typ s označením .
- ▶ Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
- ▶ Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prívodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
- ▶ Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zasunutý alebo poškodený.

Poškodená izolácia sieťového prívodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prívodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predĺženého napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ Ak je napájací kábel príliš krátky, kontaktujte oddelenie služieb zákazníkom.
- ▶ Používajte iba adaptéry schválené výrobcom.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.

- ▶ Spotrebič nedvíhajte sami.

Keď sa spotrebič nevhodne nainštaluje do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, môže spadnúť.

- ▶ Sušičku postavte na práčku výlučne pomocou spájacej súpravy od výrobcu sušičky . Iná metóda inštalácie nie je povolená.
- ▶ Spotrebič neinštalujte do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, keď výrobca sušičky neponúka vhodnú spájaciu súpravu.
- ▶ Do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky nespájajte spotrebiče rozdielnej hĺbky a šírky.
- ▶ Vežu pozostávajúcu z kombinácie práčky a sušičky neinštalujte na podstavec, spotrebiče by sa mohli prevrátiť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Spotrebič môže počas prevádzky vibrovať alebo sa pohybovať.

- ▶ Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
- ▶ Vyrovnajte spotrebič pomocou nožičiek a vodováhy.

Ak sú hadice a sieťové prírodné vedenia položené nevhodne, vzniká riziko zakopnutia.

- ▶ Hadice a sieťové prírodné vedenia položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.

Keď sa pri presúvaní spotrebič drží za vyčnievajúce časti, napr. dvierka spotrebiča, tieto časti sa môžu zlomiť.

- ▶ Spotrebič pri presúvaní nikdy nedržte za vyčnievajúce časti.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán spotrebiča môže viesť k rezným poraneniam.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča na ostrých hranách.

- ▶ Pri inštalácii a preprave spotrebiča používajte ochranné rukavice.

1.5 Bezpečné používanie

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini a zatvorte prívod vody.
- ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 67*

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- ▶ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri požití spôsobiť otravu.

- ▶ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Keď bola bielizeň predtým čistená prostriedkami s obsahom rozpušťadiel, môže to viesť k výbuchu v spotrebiči.

- ▶ Čistenú bielizeň pred praním dôkladne vypláčajte vo vode.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Pri vystupovaní alebo lezení na spotrebič sa môže krycia doska zlomiť.

- ▶ Nikdy nevystupujte alebo nelezte na spotrebič.

Pri sadaní alebo narazení na otvorené dverka sa môže spotrebič prevrátiť.

- ▶ Nesadajte si na dverka spotrebiča alebo sa o ne neopierajte.

- ▶ Na dverka spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.

Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť poranenia rúk.

- ▶ Pres siahnutím do bubna počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko popálenia!

Sklo dverok spotrebiča sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- ▶ Nedotýkajte sa horúcich dverok spotrebiča.

- ▶ Deti sa nesmú zdržiavať v blízkosti horúcich dverok spotrebiča.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko obarenia!

Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- ▶ Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko chemických popálení!

Pri otvorení zásuvky na prací prostriedok môže zo spotrebiča vystreknúť prací a ošetrovací prostriedok. Kontakt s očami alebo pokožkou môže spôsobiť podráždenie.

- ▶ Pri kontakte s pracím alebo ošetrovacím prostriedkom dôkladne vypláchnite oči a opláchnite pokožku čistou vodou.

- ▶ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.

- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

1.6 Bezpečné čistenie a údržba

Pri čistení a údržbe spotrebiča dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznicky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Používanie neoriginálnych náhradných súčiastok a príslušenstva je nebezpečné.

- ▶ Používajte len originálne náhradné súčiastky a príslušenstvo výrobcu.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pri používaní čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel môžu vznikať jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

2 Zabránenie vecným škodám

Rešpektujte tieto upozornenia, aby ste zabránili vecným škodám a škodám na spotrebiči.

POZOR!

Nesprávne dávkovanie aviváže, pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkov môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- ▶ Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.

Prekročenie maximálnej náplne nepriaznivo ovplyvňuje funkcie spotrebiča.

- ▶ Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre každý program a neprekračujte ho.

→ "Programy", Strana 26

Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami. Neodstránené prepravné poistky môžu spôsobiť vecné škody a poškodiť spotrebič.

- ▶ Pred uvedením do prevádzky kompletne odstráňte všetky prepravné poistky a odložte si ich.
- ▶ Pred každou prepravou všetky prepravné poistky kompletne namontujte, aby ste zabránili prepravným škodám.

Neodborné pripojenie prívodnej hadice vody môže viesť k vecným škodám.

- ▶ Skrutkové spoje na prívide vody utiahnite rukou.
- ▶ Prívodnú hadicu vody podľa možnosti pripojte na vodovodný kohútik priamo bez ďalších spájacích prvkov, ako je adaptér, predĺženie, ventily alebo podobne.
- ▶ Dbajte na to, aby bol vnútorný priemer vodovodného kohútika minimálne 17 mm.
- ▶ Dbajte na to, aby bola dĺžka závitů na prípoji k vodovodnému kohútiku minimálne 10 mm.

Príliš nízky alebo príliš vysoký tlak vody môže ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- ▶ Uistite sa, že tlak vody vo vodovodnom systéme je minimálne 100 kPa (1 bar) a maximálne 1 000 kPa (10 bar).
- ▶ Keď tlak vody prekročí maximálnu uvedenú hodnotu, medzi prípojku pitnej vody a hadicovú súpravu spotrebiča sa musí nainštalovať redukčný ventil.
- ▶ Spotrebič nepripájajte na zmiešavacu batériu beztlakového ohrievača horúcej vody.

Modifikované alebo poškodené hadice na vodu môžu spôsobiť vecné škody alebo poškodiť spotrebič.

- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte, neupravujte alebo nerezte hadice na vodu.
- ▶ Používajte iba dodané hadice na vodu alebo originálne náhradné hadice.
- ▶ Nikdy znovu nepoužívajte použité hadice na vodu.

Používanie spotrebiča so znečistenou alebo príliš horúcou vodou môže spôsobiť vecné škody a poškodenie spotrebiča.

- ▶ Spotrebič prevádzkujte výlučne so studenou vodou z vodovodu.

Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.

- ▶ Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
- ▶ Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
- ▶ Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.
- ▶ Pri kontakte so spotrebičom okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- ▶ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie a zdrojov

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie a vody.

Využívajte programy s nízkymi teplotami a dlhými časmi prania, ako aj maximálne množstvo náplne
→ *Strana 26*.

- ✓ Spotreba energie a vody je najefektívnejšia.

Používajte úsporné nastavenia programov.

- ✓ Keď prispôsobíte nastavenia pre program, na displeji sa zobrazí predpokladaná spotreba.

Prací prostriedok dávkujte
→ *Strana 38* podľa stupňa znečistenia bielizne.

- ✓ Pre mierne až normálne znečistenie stačí menšie množstvo pracieho prostriedku. Dodržiavajte odporúčanie dávkovania výrobcu pracieho prostriedku.

Znížte teplotu pri praní mierne a normálne znečistenej bielizne.

- ✓ Pri praní na nízkej teplote spotrebič spotrebuje menej energie. Pre mierne až normálne znečistenie stačia aj nižšie teploty, ako sú uvedené na etikete so symbolmi ošetrovania.

Keď sa má bielizeň následne sušiť v sušičke bielizne, nastavte maximálne otáčky odstreďovania.

- ✓ Suchšia bielizeň skracuje trvanie programu pri sušení a znižuje spotrebu energie. S vyššími otáčkami odstreďovania klesne zvyšková vlhkosť v bielizni a stúpne hlučnosť odstreďovania.

Bielizeň perte bez predprania.

- ✓ Pranie s predpraním predlžuje trvanie programu a zvyšuje spotrebu energie a vody.


Spotrebič má množstevnú automatiku.

- ✓ Podľa druhu bielizne a množstva náplne množstevná automatika optimálne prispôsobí spotrebu vody a čas trvania programu.

Spotrebič má senzor hladiny vody.

- ✓ Senzor hladiny vody kontroluje počas plákania stupeň zakalenia vody a podľa toho prispôsobí trvanie a počet plákaní.

3.3 Energeticky úsporný režim

Keď spotrebič dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Všetky zobrazenia zhasnú a bliká . Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebič znova obsluhovať, napr. otvoríte alebo zatvoríte dvierka.

4 Umiestnenie a pripojenie

4.1 Vybalenie spotrebiča

Poznámka: Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.

POZOR!

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku v spotrebiči, môžu viesť k materiál- nym škodám a spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- ▶ Pred prevádzkou tieto predmety a dodané príslušenstvo vyberte z bubna.
- 1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča.
→ *"Likvidácia obalu", Strana 11*.
- 2. Skontrolujte spotrebič, či nemá viditeľné poškodenia.
- 3. Otvorte dvierka spotrebiča.
→ *"Základná obsluha", Strana 38*
- 4. Vyberte príslušenstvo z bubna.
- 5. Zatvorte dvierka spotrebiča.

4.2 Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuality poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

Poznámka: Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.

POZOR!

Prevádzka s neúplným alebo chybným príslušenstvom môže nepriaznivo ovplyvniť funkciu spotrebiča alebo viesť k vecným škodám a poškodiť spotrebič.

- ▶ Spotrebič neprevádzkujte s neúplným alebo chybným príslušenstvom.
- ▶ Pred prevádzkou spotrebiča vymeňte potrebné príslušenstvo.
→ *"Príslušenstvo", Strana 34*

Poznámka: Bezchybnosť fungovania spotrebiča bola skontrolovaná v závode. V spotrebiči preto môžu byť zvyšky vodných škvrn. Škvrnny zmiznú po prvom praní.

Súčasti dodávky:

- Práčka
- Sprievodná dokumentácia
- Prepravné poistky
→ *"Odstránenie prepravných poistiek", Strana 13*
- Krytky
- Prívodná hadica vody
→ *"Pripojenie prívodnej hadice vody", Strana 14*

4.3 Požiadavky na miesto inštalácie

Poznámka: Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.

⚠ VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napätím. Dotyk súčastí, ktoré sú pod napätím, je nebezpečný.

- ▶ Spotrebič neprevádzkujte bez krycej dosky.

POZOR!

Spotrebič môže obsahovať zvyškovú vodu. Keď sa spotrebič nakloní o viac než 40°, môže táto zvyšková voda vytečť.

- ▶ Spotrebič opatrne nakloňte.

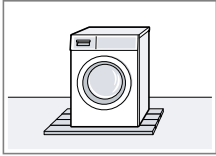
Miesto inštalácie Požiadavky

Podstavec



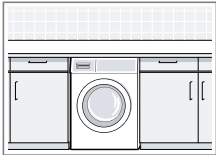
Spotrebič upevnite príchytkami.

Drevená podlaha na trámoch



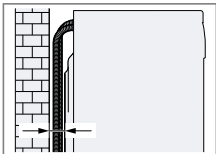
Spotrebič nainštalujte na drevenú dosku (hrúbka min. 30 mm) odolnú voči vode, ktorá je pevne zoskrutkovaná k podlahe.

Kuchynská linka



Spotrebič nainštalujte iba pod kompaktnú pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená so susednými skrinkami. Potrebná šírka výklenku: 60 cm.

Pri stene



Medzi stenu a spotrebič nezacviknite hadice.

POZOR!

Zvyšková voda môže zamrznúť. Zamrznutá zvyšková voda môže spotrebič poškodiť a zamrznuté hadice môžu prasknúť.

- ▶ Spotrebič neinštalujte v priestoroch ohrozených mrazom alebo v exteriéri.

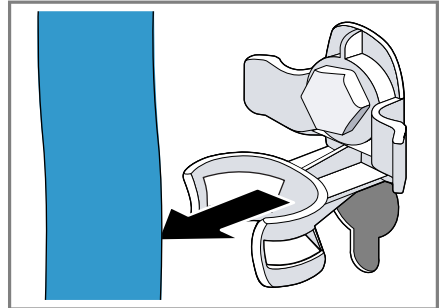
4.4 Odstránenie prepravných poistiek

Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami na zadnej strane spotrebiča.

Poznámky

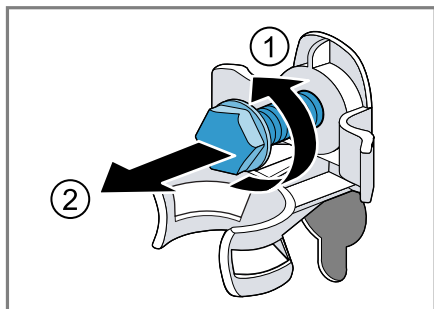
- Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.
- Odložte skrutky prepravných poistiek a objímky pre prípad neskoršej prepravy → *Strana 66*.

1. Vytiahnite hadice z držiakov.

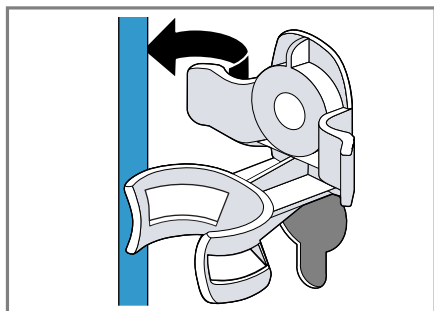


sk Umiestnenie a pripojenie

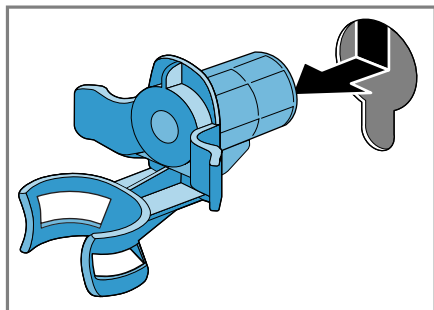
2. Povoľte všetky 4 prepravné poistky skrutkovým kľúčom veľkosti 13 ① a odstráňte ich ②.



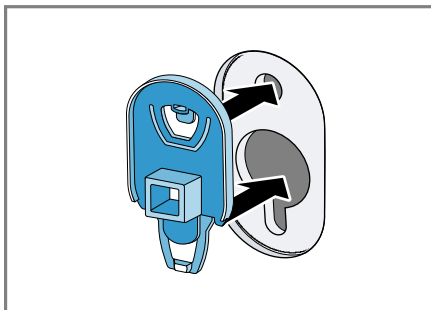
3. Sieťové prírodné vedenie vytiahnite z držiaka.



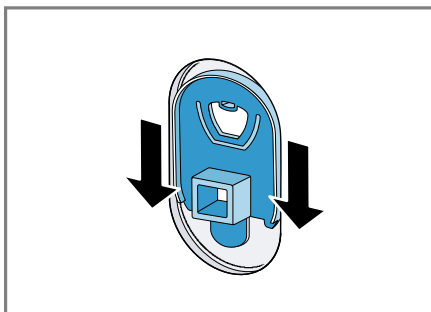
4. Odstráňte 4 objímky.



5. Nasadíte 4 krytky.



6. 4 krytky zatlačte zhora.

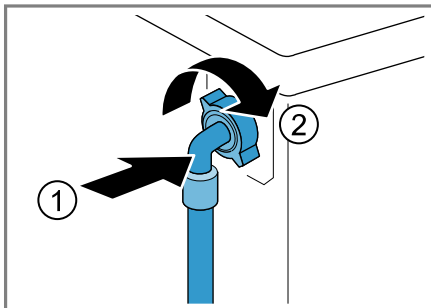


4.5 Pripojenie spotrebiča

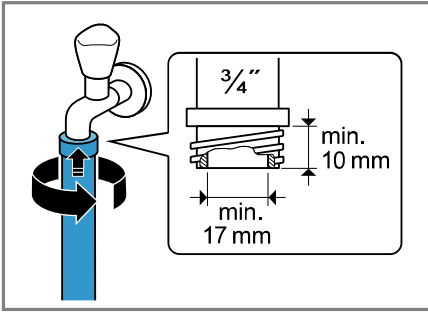
Pripojenie prírodnej hadice vody

Poznámka

- Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.
1. Pripojte prírodnú hadicu vody na spotrebiči.



2. Pripojte prívodnú hadicu vody na prívod vody (26,4 mm = 3/4").



3. Otvorte opatrne vodovodný kohútik a skontrolujte tesnosť pripojovacích miest.

Spôsoby pripojenia odtoku vody

Tieto informácie vám pomôžu pripojiť spotrebič na odtok vody.

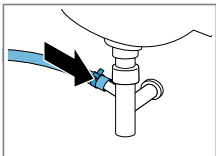
Poznámka: Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.

POZOR!

Pri odčerpávaní je odtoková hadica vody pod tlakom a môže sa uvoľniť z nainštalovaného miesta pripojenia.
► Odtokovú hadicu vody zistite proti neúmyselnému uvoľneniu.

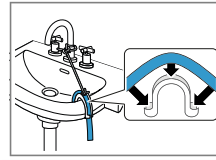
Poznámka: Dodržiavajte výšky odčerpávania.
Maximálna výška odčerpávania je 100 cm.

Sifón



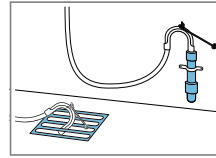
Miesto pripojenia zaistite hadicovou objímkou (24 – 40 mm).

Umývadlo



Odtokovú hadicu zafixujte a zistite oblúkom → *Strana 34*.

Plastová rúra s gumovým hrdlom alebo odtokový kanál



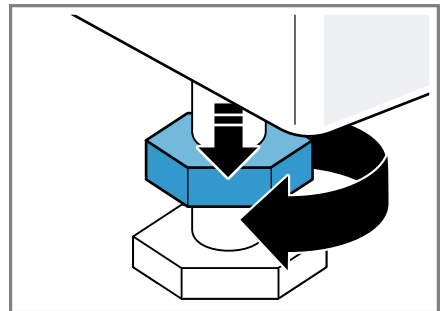
Odtokovú hadicu zafixujte a zistite oblúkom → *Strana 34*.

4.6 Vyrovnávanie spotrebiča

Aby sa znížila hlučnosť a vibrácie a pohybovanie spotrebiča, spotrebič správne vyrovnajte.

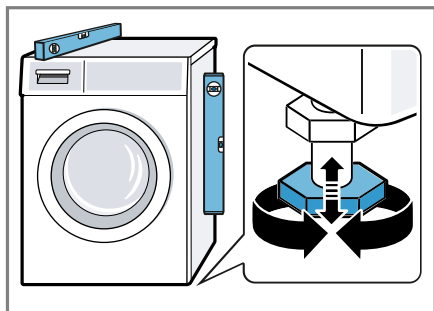
Poznámka: Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.

1. Skrutkovým kľúčom veľkosti 17 po-voľte v smere chodu hodinových ručičiek poistné matice.



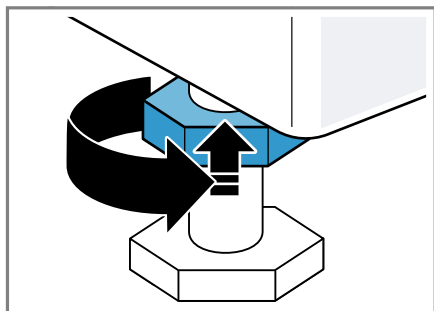
sk Umiestnenie a pripojenie

2. Spotrebič vyrovnajte otáčaním nožičiek. Skontrolujte vodováhou, či je spotrebič vyrovnaný.



Všetky nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.

3. Poistné matice pevne pritiahnite skrutkovým kľúčom veľkosti 17 proti skrini spotrebiča.



Pridržiavajte pritom nožičku spotrebiča a neprestavte jej výšku.

4.7 Elektrické pripojenie spotrebiča

Poznámka: Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.

1. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča.

Informácie o pripojení spotrebiča nájdete v technických údajoch → *Strana 69*.

2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.

5 Oboznámenie sa

5.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.



V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.

1 Servisná klapka vypúšťacieho čerpadla → *Strana 50*

2 Dvierka

3 Zásuvka na prací prostriedok → *Strana 18*

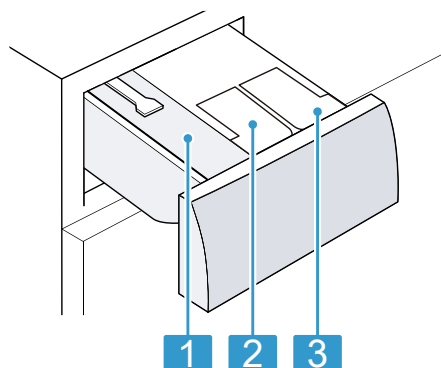
4 Ovládací panel → *Strana 18*

5 Odtoková hadica vody → *Strana 15*

6 Sieťové prírodné vedenie → *Strana 16*

7 Prepravné poistky → *Strana 13*

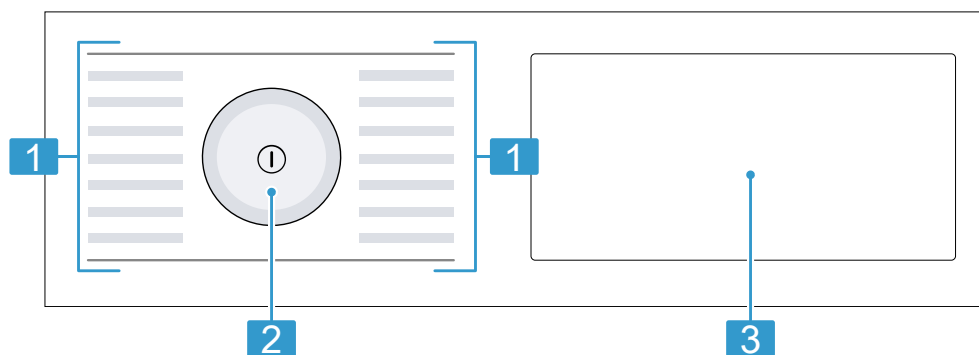
5.2 Zásuvka na prací prostriedok



- | | |
|---|---|
| 1 | Komora pre manuálne dávkovanie |
| 2 | ⊗/∅: Dávkovací zásobník na aviváž alebo prací prostriedok |
| 3 | ∅: Dávkovací zásobník na prací prostriedok |

5.3 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



- | | |
|---|--|
| 1 | Programy → <i>Strana 26</i> |
| 2 | Volič programov → <i>Strana 38</i> |
| 3 | Tlačidlá → <i>Strana 23</i> a displej → <i>Strana 20</i> |

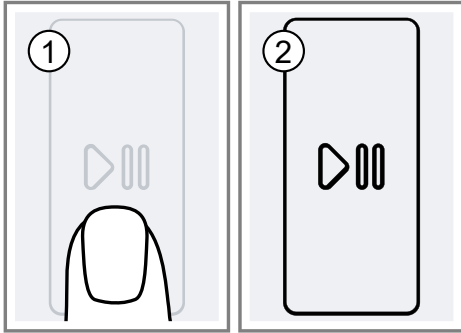
5.4 Logika ovládania

POZOR!

Pôsobením sily sa môže displej poškodiť.

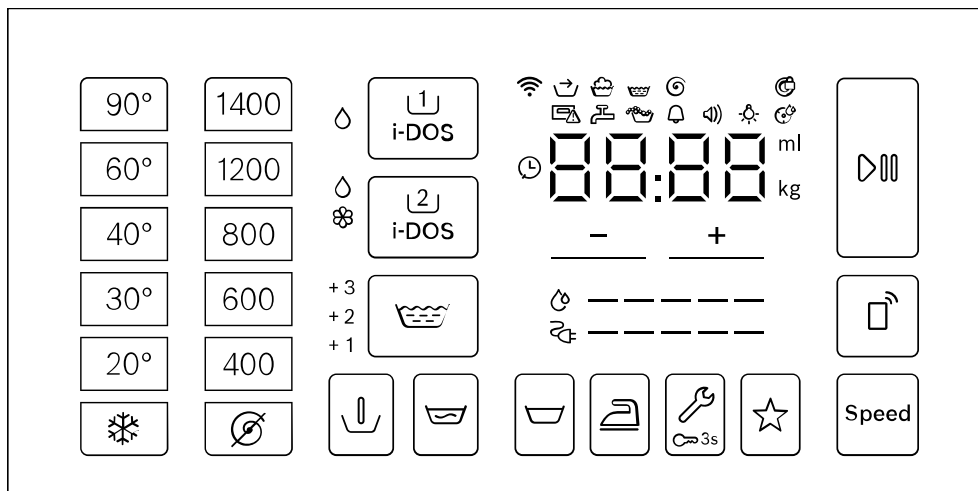
- Nevytvárajte silný tlak na displej.

- Netlačte na displej špicatými alebo ostrými predmetmi.



6 Displej














Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.







Príklad zobrazenia na displeji

Ukazovateľ	Názov	Viac informácií
0.40 ¹	Čas trvania programu/zostávajúci čas programu	Približný predpokladaný čas trvania programu alebo zostávajúci čas programu.
⌚ 10 ¹	Čas Hotové za	→ "Tlačidlá", Strana 23
10 kg ¹	Odporúčaná náplň	Maximálne množstvo náplne pre nastavený program v kg.
↘	Predbežné ošetrovanie	Stav programu
🧺	Pranie	Stav programu
🧼	Vyplachovanie	Stav programu
🌀	Odstreďovanie	Stav programu
End	Koniec programu	Stav programu
	Prídavné plákanie	Prídavné plákaacie cykly sú aktivované. → "Tlačidlá", Strana 24
⚡	Spotreba energie	Spotreba energie pre nastavený program. ■ —: nízka spotreba energie ■ ————: vysoká spotreba energie

¹ Príklad

Ukazovateľ	Názov	Viac informácií
	Spotreba vody	Spotreba vody pre nastavený program. <ul style="list-style-type: none"> ■ —: nízka spotreba vody ■ ————: vysoká spotreba vody
	Akustický signál ukončenia	Základné nastavenie
	Signál tlačidiel	Základné nastavenie
	Jas displeja	Základné nastavenie
	Upozornenie na potrebu čistenia bubna	bliká: bubon je znečistený. Použite program  Drum Clean na čistenie a údržbu bubna a nádrže na prací roztok. → "Čistenie bubna", Strana 48
	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> ■ svieti: Spotrebič spojený s domácou sieťou. ■ bliká: Spotrebič sa pokúša spojiť s domácou sieťou. → "Home Connect", Strana 43
	Dávkovací zásobník na tekutý prací prostriedok	<ul style="list-style-type: none"> ■ svieti: Inteligentný dávkovací systém pre tekutý prací prostriedok je aktivovaný. ■ bliká: Minimálna hladina naplnenia dávkovacieho zásobníka nie je dosiahnutá. → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 41
		 (tekutý prací prostriedok)
 	Dávkovací zásobník na tekutý prací prostriedok alebo aviváž.	<ul style="list-style-type: none"> ■ svieti: Inteligentný dávkovací systém pre tekutý prací prostriedok alebo aviváž je aktivovaný. ■ bliká: Minimálna hladina naplnenia dávkovacieho zásobníka nie je dosiahnutá. → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 41
		 (tekutý prací prostriedok)  (aviváž)
50 ml ¹	Základná dávka	Základná dávka pre prací prostriedok alebo aviváž. → "Základná dávka", Strana 43
:	Systém kontroly napätia	bliká: Automatický systém kontroly napätia zistí neprípustné prekročenie medze napätia smerom nadol. Program sa preruší. Poznámka: Program bude pokračovať, keď bude znova prípustné napätie.












¹ Príklad



Ukazovateľ	Názov	Viac informácií
.	Systém kontroly napätia	bliká: Program sa z dôvodu neprípustného prekročenia medze napätia smerom prerušil. Napätie je znova prípustné a program pokračuje. Poznámka: Čas trvania programu sa predĺži.
	Systém detekcie peny	Spotřebič rozpoznal príliš veľa peny.
	Dvierka	<ul style="list-style-type: none"> ■ svieti: Dvierka sú zablokované a nedajú sa otvoriť. ■ bliká: Dvierka nie sú zatvorené. ■ vypnuté: Dvierka sú odblokované a môžu sa otvoriť.
	Vodovodný kohútik	<ul style="list-style-type: none"> ■ Žiaden tlak vody. ■ Tlak vody je príliš nízky.
	Zásuvka na prací prostriedok	Zásuvka na prací prostriedok nie je úplne zasunutá.
E:35 / -10 ¹	Porucha	Kód chyby, indikácia chyby, signál.
¹ Príklad		

7 Tlačidlá

Výber nastavení programu závisí od nastaveného programu. Možnosti výberu pre každý program nájdete v prehľade
→ "Programy", Strana 26.

Tlačidlo	Výber	Viac informácií
▷ (Start/Pauza)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spustiť ■ Zrušiť ■ Pozastaviť 	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie programu.
Speed	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	Aktivovanie alebo deaktivovanie prania so skráteným časom. Poznámka: Spotreba energie sa zvýši. Výsledok prania sa tým nezhorší.
⏏ i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie ■ Základná dávka 	Keď krátko stlačíte tlačidlo, aktivujete alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém pre tekutý prací prostriedok Δ . Keď stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, môžete nastaviť základnú dávku. → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 41
⏏ j-DOS	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie ■ Obsah dávkovacieho zásobníka ■ Základná dávka 	Keď krátko stlačíte tlačidlo, aktivujete alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém pre aviváž \otimes alebo tekutý prací prostriedok Δ . Keď stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, môžete určiť objem dávkovacieho zásobníka alebo nastaviť základnú dávku. → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 41
- / + (Hotové za) do 24 hodín		Stanovte čas ukončenia programu. Čas trvania programu je už obsiahnutý v nastavenom počte hodín. Po spustení programu sa zobrazí čas trvania programu. Poznámka: Na nastavenie nastavovacích hodnôt použite tlačidlá.
\otimes 90° (Voľba teploty)	\otimes - 90 °C	Prispôsobenie teploty v °C.


Tlačidlo	Výber	Viac informácií
 1400 (Odstreďovanie)	 – 1400 ot/min	Prispôsobenie otáčok pri odstred'ovaní alebo deaktivovanie odstred'ovania. Výberom  sa odčerpá voda a deaktivuje sa odstred'ovanie. Bielizeň zostane ležať mokrá v bubne.
 (sieťový vypínač)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnutie ■ Vypnutie 	Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča.
 (vzdialený štart)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovať ■ Deaktivovať ■ Home Connect ■ Otvorenie menu 	→ "Štart na diaľku", Strana 46
 3s (Detský zámek zámek 3 s)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovať ■ Deaktivovať 	→ "Detská poistka", Strana 40
 (Nastavenie)	Viacnásobný výber	Základné nastavenie
 (Predpierka)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	Aktivovanie alebo deaktivovanie predprania, napr. na pranie silno znečistenej bielizne. Poznámka: Keď je aktivovaný inteligentný dávkovací systém, prací prostriedok sa automaticky dávkuje pre predpranie a hlavné pranie. Keď je deaktivovaný inteligentný dávkovací systém, prací prostriedok sa dá pre predpranie priamo do bubna.
 (plákanie plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ ■ ■ 	Aktivovanie alebo deaktivovanie až troch prídavných plákaní. Odporúča sa pri mimoriadne citlivej pokožke alebo v oblastiach s veľmi mäkkou vodou.
 (Stop plákania)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	Aktivovanie alebo deaktivovanie odstred'ovania a odčerpania na konci prania. Po poslednom plákaní zostane bielizeň ležať vo vode.
 (namáčanie)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovať ■ Deaktivovať 	Aktivovanie alebo deaktivovanie namáčania. Pred hlavným pracím cyklom zostane bielizeň ležať dlhšie vo vode. Na bielizeň s mimoriadne odolným znečistením.

Tlačidlo	Výber	Viac informácií
 (ľahké žehlenie)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	<p>Aktivovanie alebo deaktivovanie prania s redukciou pokrčenia. Aby sa redukovalo pokrčenie bielizne, prispôsobí sa priebeh a otáčky odstreďovania.</p> <p>Bielizeň je po vypraní taká vlhká, že sa vyrovná na šnúre na bielizeň.</p>
 (obľúbený program)	<ul style="list-style-type: none"> ■ uložiť ■ nastaviť 	<p>Keď stlačíte tlačidlo cca na 3 sekundy, uložíte svoje individuálne programové nastavenia.</p> <p>→ <i>"Uloženie nastavení programu"</i>, Strana 39</p> <p>Keď stlačíte tlačidlo krátko, nastavíte svoj program s individuálnymi programovými nastaveniami.</p>












8 Programy

Tu nájdete prehľad programov. Tu získate informácie o náplni a možnostiach nastavenia programov.












Tip: Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú dodatočné pokyny na výber vhodného programu.
→ "Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne", Strana 36

Program	Opis	Nastavenia programu
Cottons  (Bavlna)	Pranie odolných textílií z bavlny, ľanu a zmesových tkanín. Vhodný aj ako časovo skrátený program na normálne znečistenú bielizeň, keď aktivujete Speed. Ak je Speed aktivovaný, maximálna náplň sa zníži na 5 kg.	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>Speed</p> <p>Max. otáčky odstredovania (ot/min) ¹</p> <p>Max. teplota (°C)</p> </div> <div style="width: 50%; text-align: right;"> <p>●</p> <p>●</p> <p>●</p> <p>●</p> <p>●</p> <p>●</p> <p>●</p> <p>●</p> <p>●</p> <p>1400</p> <p>90</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div style="width: 45%;"> <p>Max. náplň (kg)</p> </div> <div style="width: 50%; text-align: right;"> <p>10</p> </div> </div>



























¹ Nastavenie programu

Program	Opis	Nastavenia programu
Eco 40-60	<p>Pranie textílií z bavlny, ľanu a zmesových tkanín.</p> <p>Poznámka: Textílie, ktoré sa podľa symbolu ošetrovania môžu prať pri teplote od 40 °C  do 60 °C , sa môžu prať spoločne.</p> <p>Účinnosť prania zodpovedá najlepšej možnej triede účinnosti prania podľa zákonom stanovených hodnôt.</p> <p>Pri tomto programe sa teplota prania nastavuje automaticky v závislosti od množstva náplne, aby sa dosiahla optimálna energetická účinnosť s najlepšou možnou účinnosťou prania. Teplotu prania nie je možné zmeniť.</p>	<p> i-DOS </p> <p> i-DOS </p> <p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p>Speed</p> <p>Max. otáčky odstredovania (ot/min) ¹ 1400</p> <p>Max. teplota (°C) -</p>

¹ Nastavenie programu

Program	Opis	Nastavenia programu																			
Easy-Care  (ľahko udržiavateľné)	Pranie textílií zo syntetiky a zmesových tkanín.	 i-DOS 	 i-DOS 					Speed	Max. otáčky odstredovania (ot/min) ¹	Max. teplota (°C)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Quick Mix  (rýchly/mix)	Pranie textílií z bavlny, ľanu, syntetiky a zmesových tkanín. Vhodný na mierne znečistenú bielizeň.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Delicates / Silk  (jemný/hodváb)	Pranie jemných textílií, ktoré sa môžu prať, z hodvábu, viskózy a syntetiky. Používajte prací prostriedok na jemnú bielizeň alebo hodváb. Poznámka: Zvlášť chýlostivé textílie alebo textílie s háčikmi, očkami alebo strmienkami perte v sieťke na bielizeň.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•










¹ Nastavenie programu

Program	Opis	Nastavenia programu					
 Wool (vl- na)	Max. náplň (kg) 2 Pranie vlny alebo textílií s vysokým podielom vlny, ktoré sa dajú prať ručne a v práčke. Aby sa predišlo zrazeniu bielizne, bubon s textíliami sa pohybuje mimoriadne šetrne s dlhými pauzami. Používajte prací prostriedok na vlnu.						 i-DOS   i-DOS 
 Rinse (plákanie)	Max. náplň (kg) - Plákanie s následným odstreďovaním a odčerpávaním vody.						
 Spin / Drain  (odstreďovanie/odčerpávanie)	Max. náplň (kg) - Odstreďovanie a odčerpávanie vody. Keď chcete len odčerpávanie vody, aktivujte  . Bielizeň sa neodstredí.						












¹ Nastavenie programu

Program	Opis	Nastavenia programu
Additional Programs (… ďalšie)	Vyberte si ďalšie programy priamo cez Home Connect aplikáciu. Opis programov nájdete v Home Connect aplikácii. Voliteľné nastavenia programu závisia od nastaveného programu. Poznámka: Váš spotrebič musí byť pripojený k domácej sieti a Home Connect zaregistrovaný vo vašej aplikácii. → "Home Connect", Strana 43	
Automatic 30° (auto)	Pranie jemných textílií z bavlny, syntetiky a zmesových tkanín. Šetrné zaobchádzanie s bielizňou.	Max. otáčky odstreďovania (ot/min) ¹ Max. teplota (°C)












¹ Nastavenie programu

Program	Opis	Nastavenia programu
<p>Max. náplň (kg)</p>	<p>Stupeň znečistenia a druh textílií sa automaticky rozpozná. Prací proces sa prispôsobí.</p> <p>Čistenie a starostlivosť o bubon.</p> <p>Použite program v týchto prípadoch:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ pred prvým použitím ■ pri častom praní s teplotami 40 °C a nižšími ■ po dlhšej neprítomnosti <p>Použite univerzálny prací prostriedok alebo bieliaci prací prostriedok.</p> <p>Aby sa zabránilo tvorbe pevných, znížte množstvo pracieho prostriedku na polovicu. Nepoužívajte aviváž.</p>	<p> i-DOS </p> <p> i-DOS </p> <p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p>Speed</p> <p>Max. otáčky odstredovania (ot/min) ¹</p> <p>Max. teplota (°C)</p>

¹ Nastavenie programu

Program	Opis	Nastavenia programu
		 i-DOS   i-DOS       Speed Max. otáčky odstředování (ot/min) ¹ Max. teplota (°C)
 AllergyPlus (Hygiene Plus)	<p>Nepoužívajte pracie prostriedky na vlnu, jemnú bielizeň alebo tekuté pracie prostriedky.</p> <p>Pranie odolných textílií z bavlny, ľanu a zmesových tkanín. Vhodný pre alergikov a pri zvýšených hygienických nárokoch.</p> <p>Poznámka: Po dosiahnutí nastavenej teploty zostane teplota rovnaká počas celého prania.</p>	<p>6,5</p> <p>1400</p> <p>60</p>
 Sportswear (šport/fitness)	<p>Pranie športových a voľnočasových textílií zo syntetiky, mikrovláknových materiálov a flisu.</p> <p>Používajte prací prostriedok na športové textílie.</p> <p>Nepoužívajte aviváž.</p>	<p>2</p> <p>800</p> <p>40</p>

¹ Nastavenie programu

Program	Opis	Nastavenia programu	Max. náplň (kg)
<p> Super Quick 15'/30' (rychlý 15'/30')</p>	<p>Tip: Silno znečistenú bielizeň perite pomocou programu Easy-Care .</p> <p>Pranie textílií z bavlny, syntetiky a zmesových tkanín. Krátky program na mierne znečistené malé dávky bielizne. Čas trvania programu je cca 30 minút. Keď chcete skrátiť čas trvania programu na 15 minút, aktivujte Speed. Maximálna náplň sa znižuje na 2 kg.</p>	<p> i-DOS </p> <p> i-DOS </p> <p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p>Speed</p> <p>Max. otáčky odstredovania (ot/min) ¹ 1200</p> <p>Max. teplota (°C) 40</p>	<p>4</p>
<p>¹ Nastavenie programu</p>			

9 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

	Použitie	Objednávacie číslo
Podesta s výsuvom	Spotrebič nainštalujte vyššie, aby sa dal ľahko naplniť a vyprázdniť.	WMZPW20W
Tvarovka	Zafixovanie odtokovej hadice vody.	00655300



10 Pred prvým použitím

Prípravte spotrebič na používanie.

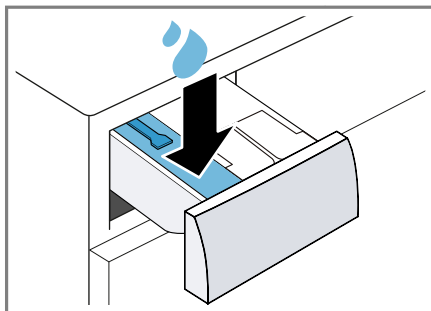
10.1 Spustenie prania naprázdno

Pred opustením závodu bol váš spotrebič dôkladne preskúšaný. Aby sa prípadná zvyšková voda odstránila, vykonajte prvé pranie bez bielizne.

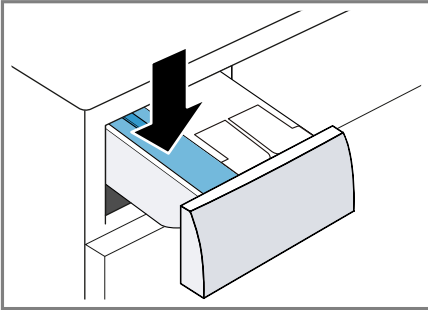
Poznámka: Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.

1. Stlačte .
- Proces zapnutia trvá niekoľko sekúnd.
2. Nastavte program  **Drum Clean**.
3. Zatvorte dvierka.
4. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.

5. Nalejte asi 1 liter vody z vodovodu do komory pre manuálne dávkovanie.



6. Nasypte univerzálny prací prášok do komory pre manuálne dávkovanie.



Peneniu zabránite tým, že použijete iba polovicu odporúčaného množstva pracieho prostriedku na mierne znečistenie. Nepoužívajte prací prostriedok na vlnu alebo prací prostriedok na jemnú bielizeň.

7. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.
8. Na spustenie programu stlačte **▷** (Start/Pauza).
- ✓ Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas trvania programu.
9. Prvé pranie spustíte stlačením **⓪**, aby sa spotrebič vypol.
→ "Základná obsluha", Strana 38

11 Bielizeň

Poznámka: Viac informácií o používaní nájdete na www.bosch-home.com alebo po naskenovaní QR kódu na prednej strane tohto návodu na používanie.

11.1 Príprava bielizne

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4 a Zabránenie vecným škodám → Strana 10.

POZOR!

Predmety ponechané v bielizni môžu poškodiť bielizeň a bubon.

- ▶ Pred prevádzkou vyberte všetky predmety z vreciek bielizne.
- ▶ Aby ste chránili spotrebič a bielizeň, bielizeň si najprv pripravte.
 - Vyprázdnite vrecká
 - Kečkou odstráňte piesok zo všetkých záhybov a vreciek
 - Obliečky prikrývkov a vankúšov zatvorte
 - Zatvorte zipsy, suché zipsy, háčiky a očká
 - Látkové opasky, šnúrky záster zviažte alebo použite vrecko na pranie bielizne
 - Dlhšie sťahovacie šnúrky a šnúry zviažte pevnými koncami do kapucne alebo nohavíc.
 - Odstráňte úchytky na záclony a olovené pásky alebo použite sieťku na bielizeň
 - Na malé kusy bielizne, napr. detské ponožky, použite sieťku na bielizeň
 - Odolné, zaschnuté škvrnny sa dajú odstrániť viacnásobným práním
 - Perte spoločne veľké a malé kusy bielizne
 - Čerstvé škvrnny nešúchajte, ale namočte do mydlového roztoku
 - Bielizeň od seba oddel'te a rozvoľnite alebo postupujte podľa popisu programov

11.2 Triedenie bielizne

Poznámka: Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → Strana 4 a zabránenia škodám → Strana 10.

- ▶ Na zlepšenie výsledku prania a na zabránenie sfarbeniu roztried'te bielizeň pred práním podľa nasledujúcich kritérií.
 - Druh tkaniny a druh vlákien

- Spoločne perte bielizeň s rovnakým druhom tkaniny a vlákien.
- Symboly ošetrovania na štítkoch ošetrovania bielizne
→ *Strana 36*

- Opis programov → *Strana 26*
- Biela bielizeň
- Farebná bielizeň
Novú farebnú bielizeň perte prvý raz osobitne.

11.3 Stupeň znečistenia

Stupeň znečistenia	Znečistenie	Príklady
ľahko	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Znečistenie alebo škvrny nie sú viditeľné. ▪ Bielizeň napáchla. 	Ľahké letné oblečenie alebo športové oblečenie, ktoré bolo nosené niekoľko hodín.
Normálne	Znečistenie alebo ľahké škvrny sú viditeľné.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tričká, košele alebo blúzky sú prepotené alebo boli viackrát nosené. ▪ Uteráky alebo posteľná bielizeň, ktorá bola používaná maximálne jeden týždeň.
silno	Znečistenie alebo škvrny nie sú výrazne viditeľné.	Kuchynské utierky, dojčenská bielizeň alebo pracovné odevy.

11.4 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne

Štítok ošetrovania bielizne Pranie

Symbol	Prací proces	Odporúčany program
	Normálne	Cotton (Bavlna)
	Šetrne	EasyCare (Nekrčivá bielizeň)
	Mimoriadne šetrne	Jemná bielizeň/hodváb na ručné pranie
	Ručné pranie	Vlna
	Nevhodné na pranie v práčke	-

12 Pracie a ošetrovacie prostriedky

Poznámka: Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.

Údaje výrobcu o používaní a dávkovaní nájdete na obale.

Poznámky

- Ak používate tekuté pracie prostriedky, tak používajte len samotčúce.
- Nemiešajte rôzne tekuté pracie prostriedky.

- Nemiešajte pracie prostriedky s avivážou.
- Nepoužívajte nadmerne dlho skladované alebo silne zhustené výrobky.
- Nepoužívajte prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, leptavé alebo plynnotvorné prostriedky, napr. tekuté bielidlo.
- Farbivá používajte šetrne, soľ môže poškodiť nehrdzavejúcu oceľ.
- Nepoužívajte v spotrebiči odfarbovače.
- pri inteligentnom dávkovacom systéme nepridávajte do dávkovacieho zásobníka → *Strana 42* ocot

12.1 Odporúčané pracie prostriedky

Prací prostriedok	Textílie	Program	Teplota
Univerzálne pracie prostriedky s optickými zjasňovačmi	Textílie z bavlny alebo ľanu vhodné na výváрку	Cotton (Bavlna)	od studenej až do 90 °C
Pracie prostriedky na farebnú bielizeň bez bielidla a optických zjasňovačov	Farebné textílie z ľanu alebo bavlny	Cotton (Bavlna)	od studenej až do 60 °C
Pracie prostriedky na farebnú/jemnú bielizeň bez optických zjasňovačov	Farebné textílie z nekrčivých vlákien alebo syntetiky	EasyCare (Nekrčivá bielizeň)	od studenej až do 60 °C
Pracie prostriedky na jemnú bielizeň	Citlivé jemné textílie z hodvábu alebo viskózy	Jemné/hodváb	od studenej až do 40 °C
Pracie prostriedky na vlnu	Vlna	Vlna	od studenej až do 40 °C

Tip: Na www.cleanright.eu nájdete množstvo ďalších informácií o pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkoch na domáce použitie.

12.2 Dávkovanie pracieho prostriedku

Dávkovanie pracieho prostriedku sa orientuje podľa:

- množstva bielizne
- stupňa znečistenia
- tvrdosti vody

Informácie o tvrdosti vody vám poskytne miestny vodárenský podnik alebo si môžete tvrdosť vody určiť sami pomocou testera tvrdosti vody.

Tvrdosť vody

Rozsah tvrdosti	Celková tvrdosť v mmol/l	Nemecká stupnica tvrdosti v dH
mäkká (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
stredná (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
tvrdá (III)	nad 2,5	nad 14

Príklad údajov výrobcu na pracom prostriedku

Tieto údaje sa vzťahujú na štandardnú náplň 4 – 5 kg.

Znečistenie	ľahko	normálne	silno
Tvrdosť vody: mäkká/stredná	40 ml	55 ml	80 ml
Tvrdosť vody: tvrdá/veľmi tvrdá	55 ml	80 ml	105 ml

Dávkovanie nájdete na obale výrobcu.

- Keď dávkuje manuálne, dávkovanie prispôsobte skutočnému množstvu náplne.
- Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, veľkosť dávky prispôsobte skutočnému množstvu náplne. Množstvo pracieho prostriedku a aviváže sa vypočíta automaticky zo základnej dávky → *Strana 43* a zisteného množstva bielizne. Nastavená základná dávka musí odpovedať vždy dávke pre náplň 4,5 kg.

13 Základná obsluha

13.1 Zapnite spotrebič

Poznámka: Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.

Požiadavka: Spotrebič je správne nainštalovaný a pripojený.
→ "*Umiestnenie a pripojenie*", *Strana 12*

- ▶ Stlačte ①.
Proces zapnutia trvá niekoľko sekúnd.
- ✓ Vykoná sa počuteľný test funkčnosti.

13.2 Nastavenie programu

1. Otočte volič programov a nastavte požadovaný program.
→ "Programy", Strana 26
2. V prípade potreby prispôbte nastavenia programu → Strana 39.

13.3 Prispôsobenie nastavení programu

Požiadavka: Program je nastavený.
→ "Nastavenie programu", Strana 39

- ▶ Prispôbte nastavenia programu.
→ "Tlačidlá", Strana 23
Dodržiavajte informácie na tému Prevádzková logika.

Poznámky

- Nastavenia programu sa neuložia pre program natrvalo.
- Keď aktivuje alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém, nastavenie sa uloží.

13.4 Uloženie nastavení programu

Svoje individuálne nastavenia programu si môžete uložiť ako obľúbené.

Požiadavky

- Program je nastavený.
- Nastavenia programu sú prispôsobené.
- ▶ Stlačte ☆ na cca 3 sekundy.
Na vyvolanie uloženého programu stlačte ☆.

Poznámka: Keď chcete prepísať uložený program, zopakujte kroky.

13.5 Vložte bielizeň

Poznámky

- Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → Strana 4 a zabránenia škodám → Strana 10.

- Aby sa zabránilo pokrčeniu, dodržiavajte maximálnu náplň
→ "Programy", Strana 26.

Požiadavka: Bielizeň je pripravená.
→ "Bielizeň", Strana 35

1. Otvorte dvierka.
Uistite sa, že je bubon prázdny.
2. Vložte bielizeň do bubna.
3. Zatvorte dvierka.
Dávajte pozor, aby sa bielizeň neprivila do dvierok.

13.6 Plnenie prací a ošetrovacích prostriedkov

Pri programoch, v ktorých nie je možné alebo žiaduce inteligentné dávkovanie, môžete prací prostriedok dávkovať manuálne.

Poznámka: Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → Strana 4 a zabránenia škodám → Strana 10.


Tip: Okrem inteligentného dávkovania môžete do komory pre manuálne dávkovanie pridať ďalšie prostriedky na ošetrovanie bielizne, ako napr. sol' na škvrny, škrob alebo bielidlo. Nepridávajte ďalší prací prostriedok do komory pre manuálne dávkovanie, aby sa zabránilo predávkovaniu alebo nadmernému peneniu.

Poznámka: Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa prací a ošetrovacích prostriedkov → Strana 37.

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
2. Naplňte prací prostriedok.
→ "Zásuvka na prací prostriedok", Strana 18
3. V prípade potreby naplňte ošetrovací prostriedok.
4. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

13.7 Spustenie programu

Poznámka: Keď chcete zmeniť čas do skončenia programu, nastavte najprv čas Hotové za.



- ▶ Stlačte .
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania programu alebo čas Hotové za.


13.8 Doplnenie bielizne

Poznámka: Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.

1. Stlačte .


Spotrebič sa pozastaví.

Poznámka: Keď sa zobrazí , doloženie bielizne nie je možné. Keď  zhasne, doloženie bielizne je možné.



2. Otvorte dvierka spotrebiča.
3. Doložte alebo odoberte bielizeň.
4. Zatvorte dvierka spotrebiča.
5. Stlačte .

13.9 Zrušenie programu

Poznámka: Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.

1. Stlačte .
2. Otvorte dvierka spotrebiča.

Pri vysokej teplote a vysokej hladine vody ostanú dvierka z bezpečnostných dôvodov zablokované.


 - Pri vysokej teplote spustíte program  **Rinse**.
 - Pri vysokej hladine vody spustíte program  **Spin** alebo zvolíte vhodný program na odčerpanie. → *"Programy", Strana 26*
3. Vyberte bielizeň → *Strana 40*.

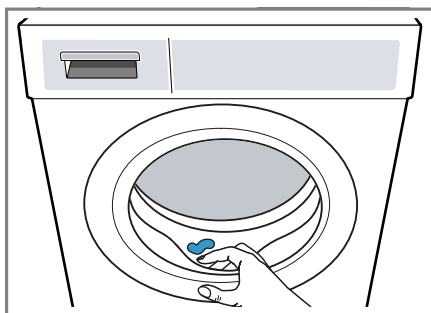
13.10 Vybratie bielizne

Poznámka: Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.

1. Otvorte dvierka spotrebiča.
2. Vyberte bielizeň.

13.11 Vypnutie spotrebiča

1. Stlačte .
2. Zatvorte prívod vody.
3. Gumovú manžetu utrite dosucha a odstráňte cudzie telesá.




4. Nechajte dvierka spotrebiča a zásuvku na prací prostriedok otvorenú, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.

14 Detská poistka

Spotrebič zaistíte proti neúmyselnej obsluhu ovládacích prvkov.

14.1 Aktivovanie detskej poistky

- ▶ Stlačte  **3s** na cca 3 sekundy.
- ✓ Ovládacie prvky sú zablokované.
- ✓ Detská poistka zostane aktívna aj po vypnutí spotrebiča.

14.2 Deaktivovanie detskej poistky

Požiadavka: Na deaktivovanie detskej poistky musí byť spotrebič zapnutý.

- ▶ Stlačte  **3s** na cca 3 sekundy.

15 Inteligentný dávkovací systém

V závislosti od programu a nastavení sa automaticky dávkujú optimálne množstvá tekutého pracieho prostriedku a aviváže.

15.1 Spustenie programu s inteligentným dávkovacím systémom

Ak nechcete dávkovať tekutý prací prostriedok a aviváž manuálne, použite inteligentný dávkovací systém. Táto funkcia je dostupná v závislosti od nastaveného programu a je aktivovaná automaticky.

Poznámky

- Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

- Pri použití inteligentného dávkovacieho systému nepridávajte do priehradky na manuálne dávkovanie žiadny ďalší prací prostriedok alebo aviváž.
 - *"Plnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov", Strana 39*
 - Ak chcete pre nastavený program použiť manuálne dávkovanie, dodržujte nasledujúce informácie:
 - Pred spustením programu deaktivujte inteligentný dávkovací systém. Nastavenia zostanú uložené aj po vypnutí spotrebiča.
 - *"Tlačidlá", Strana 23*
 - *"Tlačidlá", Strana 23*
 - Do priehradky na manuálne dávkovanie dajte prací prostriedok alebo aviváž.
 - *"Plnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov", Strana 39*
 - Po ukončení programu aktivujte inteligentný dávkovací systém.
 - *"Tlačidlá", Strana 23*
 - *"Tlačidlá", Strana 23*

Požiadavky

- Bielizeň je pripravená.
 - *"Príprava bielizne", Strana 35*
- Bielizeň je roztriedená.
 - *"Triedenie bielizne", Strana 35*
- Bielizeň je vložená.
 - *"Vložte bielizeň", Strana 39*
- Program je nastavený.
 - *"Nastavenie programu", Strana 39*
- Inteligentný dávkovací systém je aktivovaný.
 - *"Tlačidlá", Strana 23*
 - *"Displej", Strana 21*
 - *"Displej", Strana 21*

1. Naplňte dávkovací zásobník
 - *Strana 42*.

Ak chcete nahradiť obsah dávkovacieho zásobníka iným prostriedkom, vyčistite zásuvku na prací prostriedok → *Strana 48*.

2. V prípade potreby upravte obsah dávkovacieho zásobníka → *Strana 43*.
3. V prípade potreby upravte základné dávkované množstvo → *Strana 43*.
4. V prípade potreby upravte nastavenia programu → *Strana 39*.
5. Spustíte program → *Strana 40*.
6. → *"Vybratie bielizne", Strana 40*.

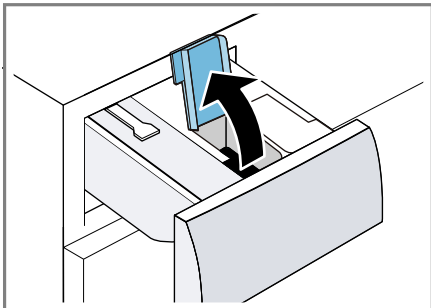
15.2 Naplnenie dávkovacieho zásobníka



Ak chcete použiť inteligentný dávkovací systém alebo ak sa na spotrebiči počas prevádzky zobrazí upozornenie, naplňte dávkovací zásobník.

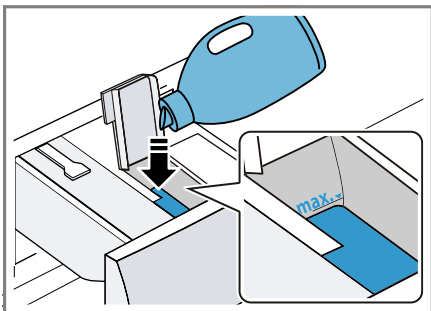
Poznámky

- Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.
 - Naplňte dávkovací zásobník iba vhodnými pracími a ošetrovacími prostriedkami → *Strana 37*.
Ak chcete doplniť tekutý prací prostriedok alebo aviváž v dávkovacom zásobníku, použite rovnaký prostriedok.
Ak chcete nahradiť tekutý prací prostriedok alebo aviváž v dávkovacom zásobníku iným prostriedkom, zásuvku na prací prostriedok najprv vyčistite.
→ *"Čistenie zásuvky na prací prostriedky", Strana 48*
1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.

2. Otvorte veko otvoru na plnenie.



3. Nalejte tekutý prací prostriedok  a aviváž  do príslušných dávkovacích zásobníkov.
→ *"Zásuvka na prací prostriedok", Strana 18*



Pri plnení neprekračujte značku maximálnej úrovne naplnenia.

4. Zatvorte veko otvoru na plnenie.

Poznámka: Aby tekutý prací prostriedok alebo aviváž nezaschli, ihneď po naplnení zatvorte veko plniaceho otvoru.

5. V prípade potreby pridajte do priehradky na manuálne dávkovanie podporné prací prostriedky ako odstraňovač škvŕn, zmäkčovač alebo bielidlo.
→ *"Plnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov", Strana 39*
6. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

7. Upravte základné dávkované množstvo → *Strana 43.*

15.3 Obsah dávkovacieho zásobníka

Poznámky

- Keď zmeníte obsah dávkovacieho zásobníka, základné dávkované množstvo sa pre tento dávkovací zásobník zruší.
- Keď chcete používať obidva dávkovacie zásobníky, musíte zvoliť dávkovací zásobník, ktorý sa má používať počas prania.

Prispôsobenie obsahu dávkovacieho zásobníka

1. Stlačte **i-DOS** na cca 3 sekundy.
2. Na nastavenie **0** stlačte **i-DOS**.
✓ Na displeji sa zobrazí **0**.
3. Na nastavenie **0** znova stlačte **i-DOS**.
4. Po krátkom čakaní sa nastavenia ukončia.

15.4 Základná dávka

Základná dávka sa riadi podľa údajov výrobcu pracieho prostriedku, tvrdosti vody a stupňa znečistenia bielizne.

Vždy nastavte základnú dávku, ktorá zodpovedá dávke pre štandardnú náplň 4,5 kg.

→ *"Dávkovanie pracieho prostriedku", Strana 38*

Prispôsobenie základnej dávky

1. Stlačte **i-DOS** na cca 3 sekundy.
✓ Displej zobrazí nastavenú základnú dávku pre **0**.
2. Keď chcete prispôsobiť nastavenia, stlačte **-** / **+**.
3. Po krátkom čakaní sa nastavenia ukončia.

Poznámka: Keď chcete prispôsobiť základnú dávku **0**, zopakujte kroky pomocou **i-DOS**.

16 Home Connect

Toto zariadenie je pripojiteľné k sieti. Pripojte svoj spotrebič k mobilnému koncovému zariadeniu, aby ste mohli ovládať funkcie prostredníctvom aplikácie Home Connect, prispôsobiť základné nastavenia alebo monitorovať aktuálny prevádzkový stav. Služby Home Connect nie sú k dispozícii v každej krajine. Dostupnosť funkcie Home Connect závisí od dostupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Príslušné informácie nájdete na: www.home-connect.com.

- → *"Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS", Strana 44*
- → *"Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS", Strana 44*

Aplikácia Home Connect vás prevedie celým prihlasovacím procesom. Na vykonanie nastavení postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

Tipy

- Dodržiavajte dodané podklady od Home Connect.
- Dodržiavajte aj inštrukcie v aplikácii Home Connect.

Poznámky

- Rešpektujte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu a zabezpečte, aby sa dodržiavali aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete cez aplikáciu Home Connect.
→ *"Bezpečnosť", Strana 4*

- Ovládanie na spotrebiči má vždy prednosť. V tomto čase nie je možné ovládanie cez aplikáciu Home Connect.

16.1 Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS

Požiadavky

- Váš smerovač má funkciu WPS.
- Wi-Fi na smerovači je aktivované.
- Základné nastavenie Wi-Fi na spotrebiči je aktivované.
→ "Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči", *Strana 45*
- Spotrebič má na mieste inštalácie príjem domácej siete WLAN (Wi-Fi).
- Aplikácia Home Connect je nainštalovaná na mobilnom koncovom zariadení.

1. Stlačte  minimálne na 3 sekundy.

✓ Na displeji sa zobrazí **Aut**.


2. Stlačte .

3. V priebehu 2 minút stlačte tlačidlo WPS na smerovači.

Dodržiavajte informácie v dokumentácii smerovača.

✓ Na displeji bliká .

✓ Spotrebič sa spojí s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi).

✓ Keď sa na displeji zobrazí **con** a nepretržite svieti , spotrebič je spojený s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi).

4. Keď sa na displeji zobrazí Home Connect Error, spotrebič prepojený s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi).

– Skontrolujte, či sa spotrebič nachádza v dosahu domácej siete WLAN (Wi-Fi).

– Opätovne spojte spotrebič s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS.

5. Spotrebič pripojte k aplikácii Home Connect. → *Strana 45*

16.2 Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS

Ak váš smerovač nie je vybavený funkciou WPS, môžete ho spojiť s vašou domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) manuálne.

Požiadavky

- Wi-Fi na smerovači je aktivované.
- Základné nastavenie Wi-Fi na spotrebiči je aktivované.
→ "Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči", *Strana 45*
- Spotrebič má na mieste inštalácie príjem domácej siete WLAN (Wi-Fi).
- Aplikácia Home Connect je nainštalovaná na mobilnom koncovom zariadení.

1. Stlačte  minimálne na 3 sekundy.

✓ Na displeji sa zobrazí **Aut**.

2. Nastavte program na pozíciu 2.

✓ Na displeji sa zobrazí **SAP**.

3. Stlačte .

✓ Na displeji bliká .


✓ Spotrebič si zriadi vlastnú domácu sieť WLAN (Wi-Fi) s názvom siete (SSID) Home Connect.

4. V mobilnom zariadení vyvolajte nastavenia WLAN.

Spojte mobilné zariadenie so sieťou WLAN HomeConnect a zadajte WLAN heslo (Key) HomeConnect.


✓ Vaše mobilné zariadenie sa spája so spotrebičom. Proces pripájania môže trvať až 60 sekúnd.

5. Otvorte aplikáciu Home Connect na mobilnom koncovom zariadení a postupujte podľa krokov v aplikácii.

6. V aplikácii Home Connect zadajte názov siete (SSID) a heslo (Key) vašej domácej siete.
7. Na pripojenie spotrebiča postupujte podľa krokov v aplikácii Home Connect.
 - ✓ Keď sa na displeji zobrazí **con** a nepretržite svieti , spotrebič je spojený s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi).
8. Keď sa na displeji zobrazí Home Connect Error, spotrebič prepojený s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi).
 - Skontrolujte, či sa spotrebič nachádza v dosahu domácej siete WLAN (Wi-Fi).
 - Opätovne spojte spotrebič s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS.
9. Spotrebič pripojte k aplikácii Home Connect → *Strana 45*.



16.3 Spojenie spotrebiča s aplikáciou Home Connect

Požiadavky



- Spotrebič je spojený s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi).
 - Aplikácia Home Connect je otvorená a vy ste sa prihlásili.
1. Nastavte program na pozíciu 3.
 - ✓ Na displeji sa zobrazí **APP**.
 2. Stlačte .
 - ✓ Spotrebič sa spojí s aplikáciou Home Connect.
 3. Keď sa váš spotrebič zobrazí v aplikácii Home Connect, postupujte podľa posledných krokov v aplikácii Home Connect.
 - ✓ Keď sa na displeji zobrazí **con**, spotrebič je spojený s aplikáciou Home Connect.

16.4 Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči

Poznámka: Keď je aktivované Wi-Fi, zvýši sa spotreba energie v porovnaní s hodnotami z tabuľky spotreby.

1. Stlačte  na cca 3 sekundy.
2. Nastavte program na pozíciu 4.
 - ✓ Na displeji sa zobrazí **Con**.
3. Stlačte  tak, aby sa na displeji zobrazilo **on**.
 - ✓ Wi-Fi je aktivované.



16.5 Deaktivovanie Wi-Fi na spotrebiči

1. Stlačte  minimálne na 3 sekundy.
2. Nastavte program na pozíciu 4.
 - ✓ Na displeji sa zobrazí **Con**.
3. Stláčajte , kým sa na displeji nezobrazí **off**.
 - ✓ Wi-Fi je deaktivované.

Poznámka: Po opätovnom zapnutí Wi-Fi sa spojenie automaticky obnoví.

16.6 Aktualizácia softvéru



Požiadavka: Na displeji sa zobrazí

1. Stlačte  na cca 3 sekundy.
2. Nastavte program na pozíciu 6.
 - ✓ Na displeji sa objaví **UPd**.
3. Stlačte .
 - ✓ Aktualizácia softvéru sa nainštaluje.
 - ✓ Keď sa na displeji zobrazí **End**, aktualizácia softvéru je nainštalovaná.

Poznámka: Počas aktualizácie softvéru spotrebič nevypínajte.

16.7 Zrušenie nastavení siete spotrebiča

1. Stlačte  minimálne na 3 sekundy.



2. Nastavte program na pozíciu 5.
- ✓ Na displeji sa zobrazí **rES**.
3. Stlačte .
- ✓ Na displeji sa zobrazí **Yes**.
4. Stlačte .
- ✓ Nastavenia siete sa resetujú.
- ✓ Keď sa na displeji zobrazí **End**, sieťové nastavenia sú zresetované.

16.8 Štart na diaľku


Diaľkový štart spotrebiča môžete povoliť prostredníctvom aplikácie Home Connect.

Aktivovanie štartu na diaľku


Poznámky

- Diaľkový štart sa z bezpečnostných dôvodov deaktivuje za týchto podmienok:
 - Otvoríte dvierka spotrebiča.
 - Stlačíte .
 - Stlačíte .
 - Vypnete spotrebič.
 - Po výpadku prúdu.
- Diaľkový štart sa z bezpečnostných dôvodov neaktivuje za týchto podmienok:
 - Dvierka spotrebiča sú otvorené.
 - Zásuvka na prací prostriedok nie je zasunutá.

Požiadavky

- Spotrebič je spojený s vašou domácou sieťou WLAN (Wi-Fi).
- Spotrebič je spojený s aplikáciou Home Connect.
- Je zvolený program.
- ▶ Stlačte .
- Keď stlačíte tlačidlo na najmenej 3 sekundy, otvoríte menu Home Connect.
- Keď krátko stlačíte tlačidlo, povolí sa diaľkový štart spotrebiča cez aplikáciu Home Connect.

Keď otvoríte dvierka spotrebiča, funkcia sa automaticky deaktivuje.

- ✓  svieti.

Poznámka: Ak chcete funkciu deaktivovať, stlačte .

16.9 Ochrana osobných údajov

Dodržiavajte pokyny v súvislosti s ochranou osobných údajov. Prvým spojením vášho spotrebiča s domácou sieťou pripojenou na internet sprostredkuje váš spotrebič nasledovné kategórie údajov serveru Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).
- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho spotrebiča.
- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.


Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až v časovom okamihu, v ktorom chcete funkcie Home Connect využiť po prvý raz.

Poznámka: Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete prezrieť v aplikácii Home Connect.



17 Základné nastavenia

Spotrebič môžete prispôbiť vašim potrebám.

17.1 Prehľad základných nastavení

Základné nastavenie	Symbol	Hodnota	Opis
Akustický signál ukončenia	1	0 (vyp.) 1 (ticho) 2 (stredne) 3 (hlasno) 4 (veľmi hlasno)	Nastavenie hlasitosti signálu po skončení programu.
Signál tlačidiel	2	0 (vyp.) 1 (ticho) 2 (stredne) 3 (hlasno) 4 (veľmi hlasno)	Nastavte hlasitosť signálu pri voľbe tlačidiel.
Jas displeja		1 (nízky stupeň) 2 (stredný stupeň) 3 (vysoký stupeň) 4 (veľmi vysoký stupeň)	Nastavte jas displeja.

17.2 Zmena základných nastavení

1. Na nastavenie základných nastavení stlačte tlačidlo .
2. Na nastavenie požadovaného základného nastavenia stlačte tlačidlo .
- ✓ Na displeji sa zobrazí nastavená základná hodnota a aktuálna hodnota.
3. Na zmenu hodnoty stlačte **- / +**.
4. Na opustenie základných nastavení vypnite spotrebič.

18 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistite a starajte sa oň.

18.1 Tipy na starostlivosť o spotrebič


Kryt a ovládací panel utrite len vodou a vlhkou utierkou.	Časti spotrebiča ostanú čisté a hygienické.
---	---

Okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.	Čerstvé usadeniny sa dajú bez zvyškov odstrániť.
Dvierka spotrebiča a zásuvku na prací prostriedok nechajte po použití otvorené.	Zvyšková voda môže vyschnúť, zníži sa tvorba zápachu v spotrebiči.

18.2 Čistenie bubna

⚠ UPOZORNENIE **Riziko poranenia!**

Dlhodobé pranie pri nízkych teplotách a chýbajúce vetranie spotrebiča môžu poškodiť bubon a spôsobiť zranenie.

- ▶ Pravidelne vykonávajte program na čistenie bubna alebo pery pri teplote najmenej 60 °C.
- ▶ Po každej prevádzke nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorené, aby mohol spotrebič vyschnúť.
- ▶ Program  **Drum Clean** vykonajte bez bielizne s použitím univerzálneho pracieho prostriedku.

18.3 Čistenie zásuvky na prací prostriedky

Ak chcete nahradiť tekutý prací prostriedok alebo aviváž v dávkovacom zásobníku iným prostriedkom alebo

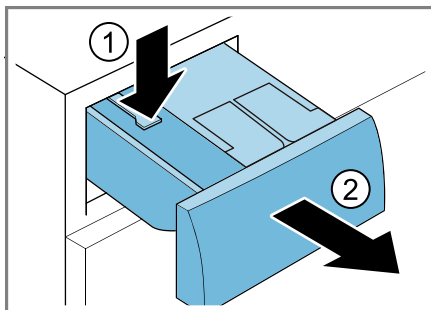
ak je zásuvka na prací prostriedok znečistená, zásuvku na prací prostriedok vyčistite.

POZOR!

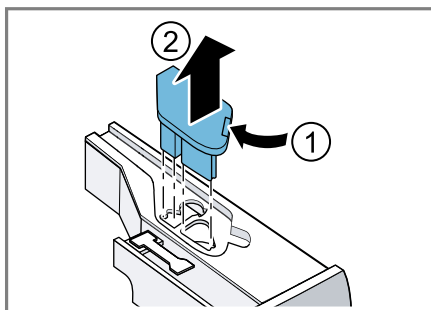
Čerpadlová jednotka obsahuje elektrické komponenty. Elektrické komponenty sa môžu pri kontakte s tekutinou poškodiť.

- ▶ Nečistite čerpadlovú jednotku v umývačke riadu alebo neponárajte ju do vody.
- ▶ Elektrickú prípojku na zadnej strane chráňte pred mokrom, pracími prostriedkami a zvyškami aviváže.

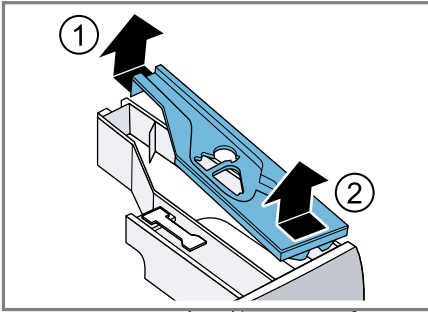
1. Vypnite spotrebič.
→ "Vypnutie spotrebiča", Strana 40
2. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
3. Vložku zatlačte nadol a zásuvku na prací prostriedok vyberte von.



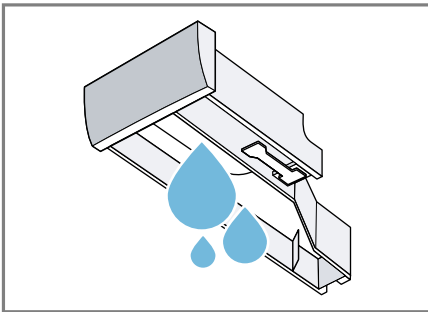
4. Vyberte čerpadlovú jednotku.



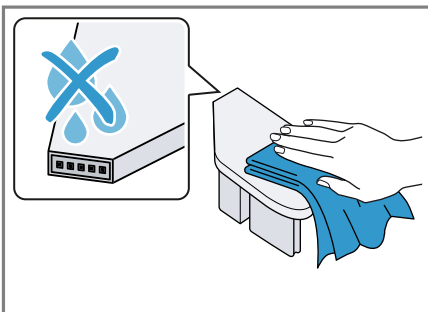
5. Odistite veko zásuvky na prací prostriedok a vyberte.



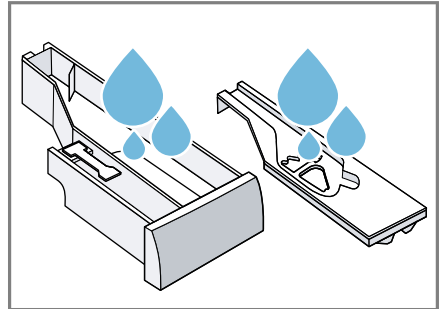
6. Zásuvku na prací prostriedok vyprázdňte.



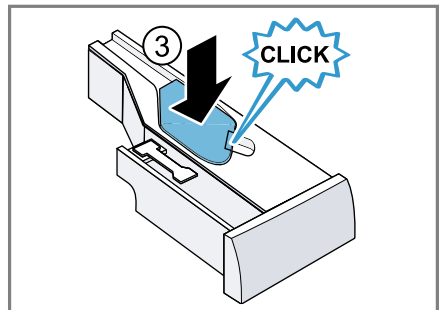
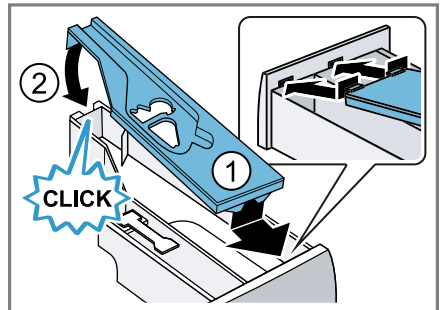
7. Čerpadlovú jednotku vyčistite vlhkou utierkou.



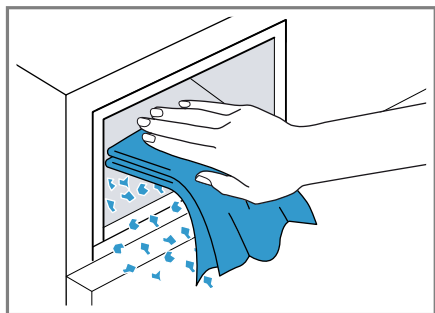
8. Zásuvku na prací prostriedok a veko vyčistite mäkkou, vlhkou utierkou alebo ručnou sprchou.



9. Zásuvku na prací prostriedok, veko a čerpadlovú jednotku osušte a vložte.



10. Vyčistite teleso zásuvky na prací prostriedok v spotrebiči.



11. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

18.4 Odstránenie vodného kameňa

POZOR!

Používanie nevhodných odvápnovacích prostriedkov, ako napr. prostriedkov na kávovary, môže poškodiť spotrebič.

- ▶ Na tento spotrebič používajte len odvápnovacie prostriedky, ktoré sú dostupné na internetovej stránke zákazníckeho servisu výrobcu.

18.5 Čistenie vypúšťacieho čerpadla

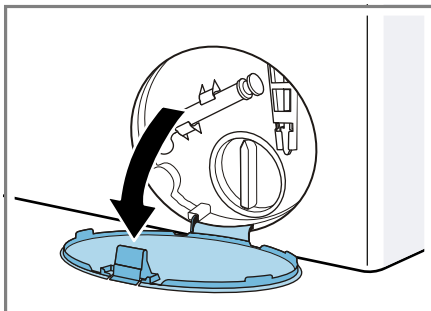
Vyčistite vypúšťacie čerpadlo pri poruchách, ako napr. upchatí alebo rapkaní.

Vyprázdnenie vypúšťacieho čerpadla

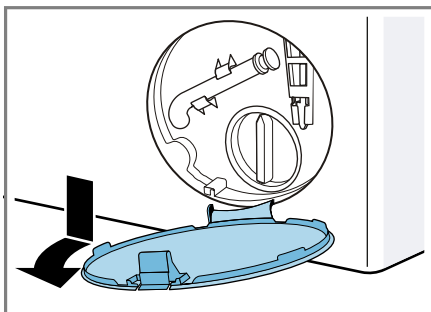
Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Vypnite spotrebič.

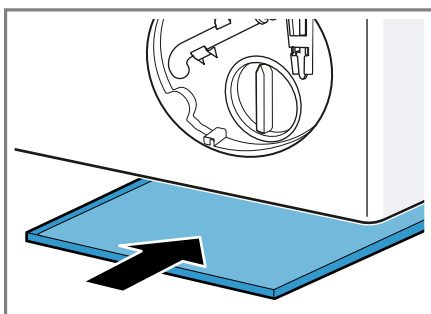
3. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.
4. Otvorte údržbovú klapku.



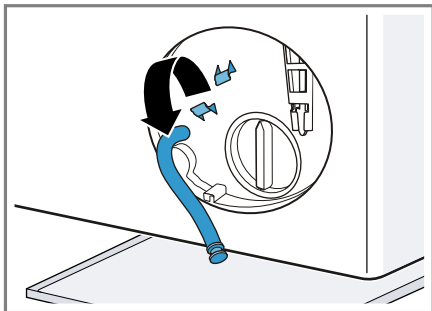
5. Odoberte údržbovú klapku.



6. Pod otvor vsuňte dostatočne veľkú nádobu.

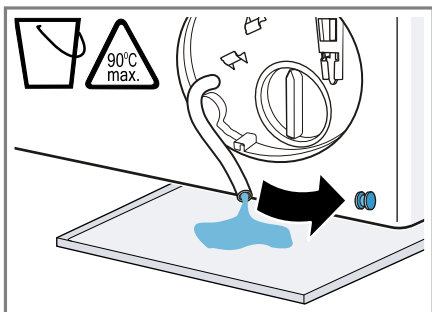


7. Vyberte z držiaka vypúšťaciu hadicu.

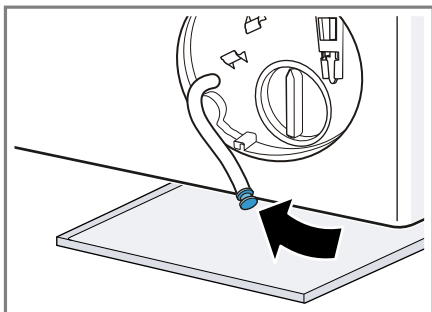


8. **⚠ UPOZORNENIE - Riziko obarenia!** Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.
▶ Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

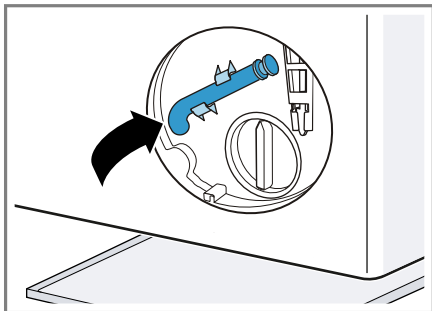
Aby voda z prania mohla vytekať do nádoby, vytiahnite uzáver.



9. Uzáver znova zatlačte.



10. Nasadíte vypúšťaciu hadicu do držiaka.

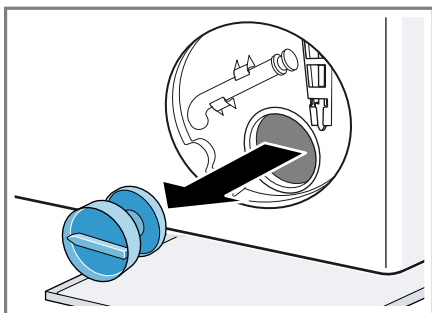


Čistenie vypúšťacieho čerpadla

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

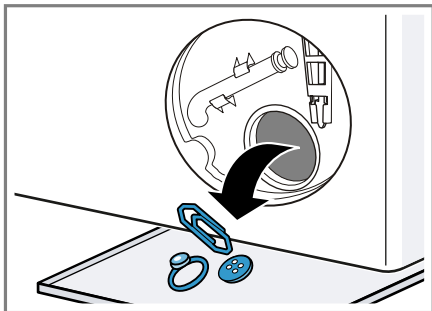
Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne. → *Strana 50*

1. Pretože vo vypúšťacom čerpadle sa ešte môže nachádzať zvyšková voda, veko čerpadla vytáčajte opatrne.



sk Čistenie a údržba

2. Vyčistite vnútorný priestor, závit ve-ka čerpadla a teleso čerpadla.



3. Uistite sa, že lopatkové koliesko vypúšťacieho čerpadla sa dá otáčať.
4. Vložte údržbovú klapku a zapadnutím ju zaistite.
5. Zatvorte údržbovú klapku.

Pred ďalším práním

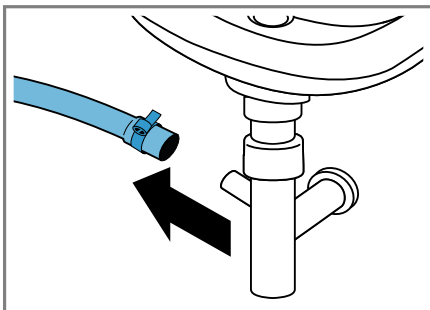
Aby ste zabránili tomu, že pri ďalšom praní odtečenie nepoužitý prací prostriedok do odtoku, nechajte prebehnúť program **Drain** po tom, ako vyprázdните vypúšťacie čerpadlo.

1. Otvorte prívod vody.
2. Zasuňte sieťovú zástrčku.
3. Zapnite spotrebič.
4. Nalejte jeden liter vody do komory pre manuálne dávkovanie.
5. Spustíte program **Drain**.

18.6 Čistenie odtokovej hadicou vody na sifóne

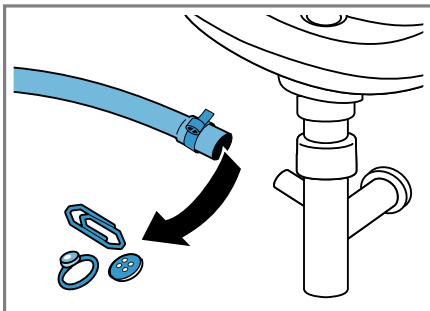
1. Vypnite spotrebič.
2. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.

3. Hadicovú objímku uvoľnite a odtokovú hadicu vody opatrne stiahnite.

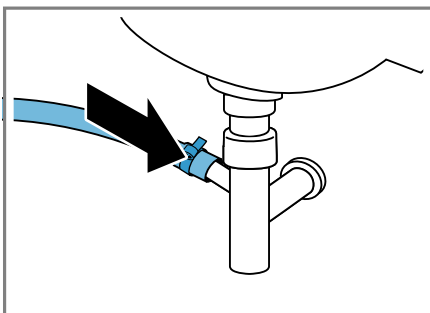


Môže vyteciť zvyšná voda!

4. Vyčistite odtokovú hadicu vody a hrdlo sifónu.




5. Nasuňte odtokovú hadicu vody a miesto pripojenia zaistite hadicovou objímkou.



18.7 Vyčistíte sitkú v prívode vody.

Vyprázdnenie prívodnej hadice vody

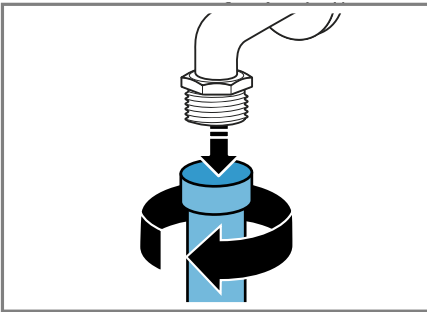
1. Zatvorte prívod vody.
2. Nastavte program **Cottons** .
3. Spustíte program a nechajte ho cca 70 sekúnd bežať.
4. Vypnite spotrebič.
5. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.

Čistenie sitka na prívode vody

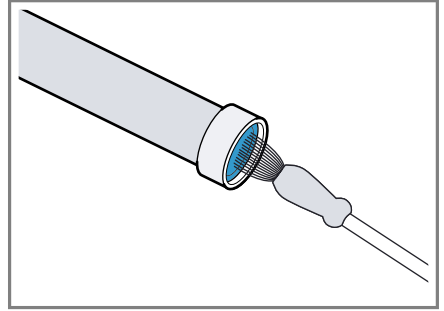
Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*.

Požiadavka: Prívodná hadica vody je prázdna.

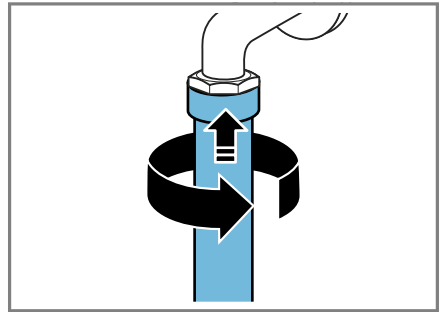
1. Prívodnú hadicu vody odoberte z prívodu vody.



2. Sitko vyčistíte malou kefkou.



3. Pripojte prívodnú hadicu vody a skontrolujte, či je spojenie utesnené.



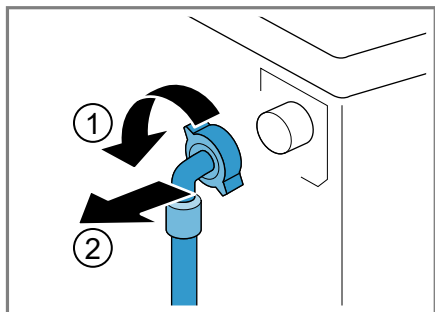
Čistenie sitka na spotrebiči

Poznámka: Dodržiavajte informácie týkajúce sa bezpečnosti → *Strana 4* a zabránenia škodám → *Strana 10*.

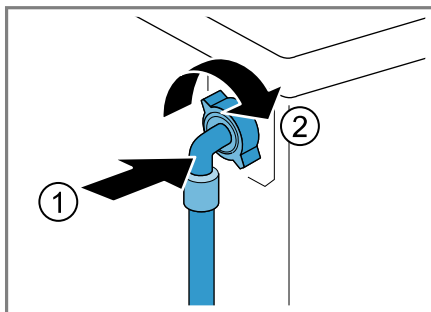
Požiadavka: Prívodná hadica vody je prázdna.
→ "Vyprázdnenie prívodnej hadice vody", *Strana 53*

sk Čistenie a údržba

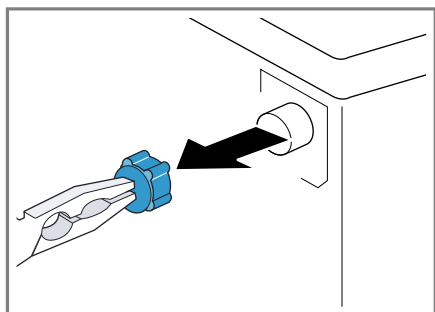
1. Odoberte hadicu na zadnej strane spotrebiča.



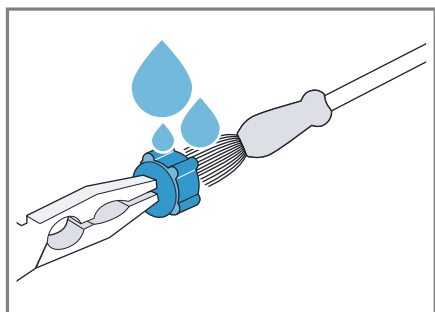
5. Pripojte hadicu a skontrolujte tesnosť.



2. Vyberte sitko kliešťami.



3. Sitko vyčistite malou kefkou.



4. Sitko znova vložte.

19 Odstránenie porúch


Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.



VAROVANIE









Riziko zásahu elektrickým prúdom!








Neodborné opravy sú nebezpečné.






- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Displej zhasol a bliká  .	Režim šetrenia energie je aktívny. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stlačte ľubovoľné tlačidlo. ✓ Displej sa znova rozsvieti.
"E:36 / -10"	Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody. <p>Odpadová trubica alebo hadica na odtok vody je zalomená alebo zaseknutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zabezpečte, aby odtoková rúra a odtoková hadica neboli zalomené alebo zacviknuté. <p>Vypúšťacie čerpadlo je upchaté.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", <i>Strana 50</i> <p>Odtoková hadica vody je pripojená veľmi vysoko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovú hadicu vody namontujte v maximálnej výške 1 m. <p>Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatrenie: Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách). ▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → <i>Strana 43</i>. ▶ Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.
	Nepovolené predĺženie namontované na hadici na odtok vody.






Porucha	Príčina a riešenie problémov
"E:36 / -10"	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstráňte nepovolené predĺženie na hadici na odtok vody. Pripojenie spotrebiča
"E:36 / -25 / -26"	<p>Vypúšťacie čerpadlo je upchaté.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 50
"E:10 / -00 / -10 / -20"	<p>Čerpadlo inteligentného dávkovacieho systému je zablokované.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vypnite spotrebič. 2. Čerpaciu jednotku vyčistite. → "Čistenie zásuvky na prací prostriedky", Strana 48 3. Ak sa ukazovateľ objaví znovu, zavolajte zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 67 <p>Poznámka: Prací program môžete spustiť, keď ste deaktivovali inteligentný dávkovací systém a manuálne nadávkovali. → "Tlačidlá", Strana 23</p>
	<p>Tlak vody je príliš nízky. Oprava nie je možná.</p> <hr/> <p>Sitká v prívode vody sú upchaté.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistite sitká v prívode vody → Strana 53. <hr/> <p>Prívod vody je zatvorený.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otvorte prívod vody. <hr/> <p>Prívodná hadica vody je zlomená alebo zacviknutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uistite sa, že prívodná hadica vody nie je zlomená alebo zacviknutá.
	<p>Zásuvka na prací prostriedok nie je zasunutá až na doraz.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zasuňte zásuvku na prací prostriedok až na doraz. <hr/> <p>Čerpadlová jednotka nie je vložená.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vložte čerpadlovú jednotku do zásuvky na prací prostriedok. → "Čistenie zásuvky na prací prostriedky", Strana 48 2. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok až na doraz.
: bliká.	<p>System kontroly napätia automaticky zistí nepovolené prekročenie napätia smerom nadol.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Oprava nie je možná. <p>Poznámka: Keď sa zásobovanie napätím stabilizuje, program bude pokračovať.</p>



Porucha	Príčina a riešenie problémov
: bliká.	Prekročenie napätia môže spôsobiť predĺženie programu. Oprava nie je možná.
	Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatrenie: Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách). ▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → <i>Strana 43</i>. ▶ Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.
 svieti.	Teplota je príliš vysoká. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkajte, kým teplota neklesne. ▶ → "<i>Zrušenie programu</i>", <i>Strana 40</i>
	Hladina vody je príliš vysoká. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spustte program  Drain.
	Bielizeň je privretá v dvierkach. <ol style="list-style-type: none"> 1. Znova otvorte dvierka. 2. Odstráňte privretú bielizeň. 3. Zatvorte dvierka. 4. Program zapnete stlačením .
 bliká.	Dvierka nie sú zatvorené. <ol style="list-style-type: none"> 1. Zatvorte dvierka. 2. Program zapnete stlačením .
Všetky ostatné kódy chyby.	Porucha funkcie <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → "<i>Zákaznícky servis</i>", <i>Strana 67</i>
Spotrebič nefunguje.	Sieťová zástrčka prívodného vedenia nie je zasunutá. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pripojte spotrebič do elektrickej siete.
	Poistka je chybná. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skontrolujte poistku v poistkovej skrini.
	Elektrické napájanie bolo prerušené. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skontrolujte, či osvetlenie miestnosti alebo iné spotrebiče v miestnosti fungujú.
Program sa nespustí.	 nebolo stlačené. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stlačte .
	Dvierka nie sú zatvorené. <ol style="list-style-type: none"> 1. Zatvorte dvierka.




Porucha	Príčina a riešenie problémov
Program sa nespustí.	<p>2. Program zapnete stlačením .</p> <hr/> <p>Je aktivovaná detská poistka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Deaktivovanie detskej poistky", Strana 41 <hr/> <p>— / + je aktivované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skontrolujte, či je — / + aktivované. → "Tlačidlá", Strana 23 <hr/> <p>Bielizeň je privretá v dvierkach.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Znova otvorte dvierka. 2. Odstráňte privretú bielizeň. 3. Zatvorte dvierka. 4. Program zapnete stlačením . <hr/> <p>Zásuvka na prací prostriedok nie je zasunutá až na doraz.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zasuňte zásuvku na prací prostriedok až na doraz. <hr/> <p>Čerpadlo inteligentného dávkovacieho systému je zablokované.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vypnite spotrebič. 2. Čerpaciu jednotku vyčistite. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 48 3. Ak sa ukazovateľ objaví znovu, zavolajte zákaznický servis. → "Zákaznícky servis", Strana 67 <p>Poznámka: Prací program môžete spustiť, keď ste deaktivovali inteligentný dávkovací systém a manuálne nadávkovali.</p> <p>→ "Tlačidlá", Strana 23</p>
Dvierka sa nedajú otvoriť.	<p> je aktivované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokračujte v programe zvolením  Spin alebo  Drain a stlačte . <hr/> <p>Teplota je príliš vysoká.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkejte, kým teplota neklesne. ▶ → "Zrušenie programu", Strana 40 <hr/> <p>Hladina vody je príliš vysoká.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program  Drain. <hr/> <p>Výpadok elektrického prúdu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otvorte dvierka núdzovým odblokovaním. → "Núdzové odblokovanie", Strana 66
Neodčerpáva sa prací roztok.	<p>Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Neodčerpáva sa prací roztok.	<p>Odpadová trubica alebo hadica na odtok vody je zalomená alebo zaseknutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zabezpečte, aby odtoková rúra a odtoková hadica neboli zalomené alebo zacviknuté. <hr/> <p>Vypúšťacie čerpadlo je upchaté.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", <i>Strana 50</i> <hr/> <p>☐ je aktivované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokračujte v programe zvolením  Spin alebo  Drain a stlačte . <hr/> <p>Odtoková hadica vody je pripojená veľmi vysoko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovú hadicu vody namontujte v maximálnej výške 1 m. <hr/> <p>Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatrenie: Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách). ▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → <i>Strana 43</i>. ▶ Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku. <hr/> <p>Nepovolené predĺženie namontované na hadici na odtok vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstráňte nepovolené predĺženie na hadici na odtok vody. Pripojenie spotrebiča
Voda nepriteká. Nebol spláchnutý prací prostriedok.	<p> nebolo stlačené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stlačte . <hr/> <p>Sitká v prívode vody sú upchaté.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistite sitká v prívode vody → <i>Strana 53</i>. <hr/> <p>Prívod vody je zatvorený.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otvorte prívod vody. <hr/> <p>Prívodná hadica vody je zlomená alebo zacviknutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uistite sa, že prívodná hadica vody nie je zlomená alebo zacviknutá.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Opakovaný nábeh odstreďovania.	<p>Kontrolný systém nevyváženosti vyrovnáva nevyváženosť opakovaným rozložením bielizne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie. <p>Poznámka: Pri plnení vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstreďovaní lepšie rozloží.</p>
Počas prania sa zmení čas trvania programu.	<p>Priebeh programu sa elektronicky optimalizuje. Môže to viesť k zmene času trvania programu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie. <p>Kontrolný systém nevyváženosti vyrovnáva nevyváženosť opakovaným rozložením bielizne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie. <p>Poznámka: Pri plnení vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstreďovaní lepšie rozloží.</p> <p>Systém kontroly peny pri veľmi intenzívnom penení pridá plákanie.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.
V bubne nevidieť vodu.	<p>Voda je pod viditeľnou oblasťou.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie. ▶ Počas prevádzky nelejte do spotrebiča žiadnu ďalšiu vodu.
Bubon sa po spustení programu myká.	<p>Príčinou je interný test motora.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.
Vibrácie a pohyb spotrebiča počas odstreďovania.	<p>Spotrebič nie je správne vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyrovnanie spotrebiča <p>Nožičky spotrebiča nie sú zafixované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zafixujte nožičky spotrebiča. Vyrovnanie spotrebiča <p>Prepravné poistky nie sú odstránené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstránenie prepravných poistiek
Silné penenie.	<p>Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatrenie: Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách). ▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → <i>Strana 43</i>. ▶ Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
<p> i-DOS  j-DOS sa nedá aktivovať.</p>	<p>Inteligentné dávkovanie nie je určené pre tento program.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie. <p>Progres programu neumožňuje inteligentné dávkovanie.</p> <p>Oprava nie je možná.</p>
<p>Nie je dosiahnutý vysoký počet otáčok pri odstreďovaní.</p>	<p>Nastavené sú nízke otáčky odstreďovania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pri ďalšom praní nastavte vyššie otáčky odstreďovania. <p> je aktivované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyberte program vhodný na daný druh textílií. → "Programy", Strana 26 <p>Systém riadenia nevyváženosti vyrovnáva nevyváženost' znížením počtu otáčok pri odstreďovaní.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nanovo rozložte bielizeň v bubne. <p>Poznámka: Vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstreďovaní lepšie rozloží.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spustíte program  Spin.
<p>Program odstreďovanie sa nespustí.</p>	<p>Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistíte výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody. <p>Odpadová trubica alebo hadica na odtok vody je zalomená alebo zaseknutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zabezpečte, aby odtoková rúra a odtoková hadica neboli zalomené alebo zacviknuté. <p>Kontrolný systém nevyváženosti prerušil odstreďovanie z dôvodu nerovnomerného rozloženia bielizne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nanovo rozložte bielizeň v bubne. <p>Poznámka: Vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstreďovaní lepšie rozloží.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spustíte program  Spin.
<p>Šumiaci, sípavý zvuk.</p>	<p>Voda sa pod tlakom dostáva do zásuvky na prací prostriedok.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.
<p>Dlhšie bzučanie pred začatím prania alebo plákania s avivážou.</p>	<p>Inteligentný dávkovací systém dávkuje prací prostriedok alebo aviváž.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Krátke bzučanie po zapnutí spotrebiča.	Inteligentný dávkovací systém vykonáva test funkčnosti. ▶ Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.
Hlasné zvuky počas odstreďovania.	Spotrebič nie je správne vyrovnaný. ▶ Vyrovanie spotrebiča <hr/> Nožičky spotrebiča nie sú zafixované. ▶ Zafixujte nožičky spotrebiča. Vyrovanie spotrebiča <hr/> Prepravné poistky nie sú odstránené. ▶ Odstránenie prepravných poistiek
Rapkanie, rachotenie v čerpadle.	Do vypúšťacieho čerpadla sa dostalo cudzie teleso. ▶ → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 50
Chlípvavý, rytmický zvuk nasávania.	Vypúšťacie čerpadlo je aktívne, prací roztok sa odčerpáva. ▶ Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.
Vznik záhybov, krčenie.	Otáčky odstreďovania sú príliš vysoké. ▶ Pri ďalšom praní nastavte nižšie otáčky odstreďovania. <hr/> Náplň je príliš veľká. ▶ Pri ďalšom praní zredukujte náplň. <hr/> Pre daný druh textílií je zvolený nesprávny program. ▶ Vyberte program vhodný na daný druh textílií. → "Programy", Strana 26
Výsledok odstreďovania nie je uspokojivý. Bielizeň je príliš mokrá/príliš vlhká.	Nastavené sú nízke otáčky odstreďovania. ▶ Pri ďalšom praní nastavte vyššie otáčky odstreďovania. ▶ Spustte program  Spin . <hr/>  je aktivované. ▶ Vyberte program vhodný na daný druh textílií. → "Programy", Strana 26 <hr/> Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá. ▶ Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody. <hr/> Odpadová trubica alebo hadica na odtok vody je zalomená alebo zaseknutá. ▶ Zabezpečte, aby odtoková rúra a odtoková hadica neboli zalomené alebo zacviknuté. <hr/> Kontrolný systém nevyváženosti prerušil odstreďovanie z dôvodu nerovnomerného rozloženia bielizeň. ▶ Nanovo rozložte bielizeň v bubne.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Výsledok odstred'ovania nie je uspokojivý. Bielizeň je príliš mokrá/príliš vlhká.	<p>Poznámka: Vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstred'ovaní lepšie rozloží.</p> <p>▶ Spustíte program  Spin.</p> <hr/> <p>Systém riadenia nevyváženosti vyrovnáva nevyváženost' znížením počtu otáčok pri odstred'ovaní.</p> <p>▶ Nanovo rozložte bielizeň v bubne.</p> <p>Poznámka: Vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstred'ovaní lepšie rozloží.</p> <p>▶ Spustíte program  Spin.</p>
Zvyšky pracieho prostriedku na vlhkej bielizni.	<p>Pracie prostriedky môžu obsahovať vo vode nerozpustní látky, ktoré sa ukladajú na bielizni.</p> <p>▶ Spustíte program  Rinse.</p> <hr/> <p>Nevhodný prací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → "Pracie a ošetrovacie prostriedky", Strana 37 2. Vyprázdňte dávkovacu nádržku. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 48 3. Vyčistite dávkovacu nádržku. 4. Nanovo naplňte dávkovacu nádržku. → "Naplnenie dávkovacieho zásobníka", Strana 42 <hr/> <p>Základná dávka nie je správne nastavená.</p> <p>▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → Strana 43.</p>
Zvyšky pracieho prostriedku na suchej bielizni.	<p>Pracie prostriedky môžu obsahovať vo vode nerozpustní látky, ktoré sa ukladajú na bielizni.</p> <p>▶ Bielizeň po vypraní a vysušení vykefujte.</p> <hr/> <p>Nevhodný prací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → "Pracie a ošetrovacie prostriedky", Strana 37 2. Vyprázdňte dávkovacu nádržku. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 48 3. Vyčistite dávkovacu nádržku. 4. Nanovo naplňte dávkovacu nádržku. → "Naplnenie dávkovacieho zásobníka", Strana 42 <hr/> <p>Základná dávka nie je správne nastavená.</p>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Zvyšky pracieho prostriedku na suchej bielizni.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → <i>Strana 43</i>.
Nedostatočný čistiaci účinok.	<p>Základná dávka nie je správne nastavená.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, nastavte správne základnú dávku → <i>Strana 43</i>. <hr/> <p>Prací alebo ošetrovací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému je zhustený.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → "<i>Pracie a ošetrovacie prostriedky</i>", <i>Strana 37</i> 2. Vyprázdňte dávkovaciu nádržku. → "<i>Čistenie zásuvky na pracie prostriedky</i>", <i>Strana 48</i> 3. Vyčistite dávkovaciu nádržku. 4. Nanovo naplňte dávkovaciu nádržku. → "<i>Naplnenie dávkovacieho zásobníka</i>", <i>Strana 42</i> <hr/> <p>Nevhodný prací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → "<i>Pracie a ošetrovacie prostriedky</i>", <i>Strana 37</i> 2. Vyprázdňte dávkovaciu nádržku. → "<i>Čistenie zásuvky na pracie prostriedky</i>", <i>Strana 48</i> 3. Vyčistite dávkovaciu nádržku. 4. Nanovo naplňte dávkovaciu nádržku. → "<i>Naplnenie dávkovacieho zásobníka</i>", <i>Strana 42</i>
Home Connect nefunguje správne.	<p>Sú možné rôzne príčiny.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Chodte na www.home-connect.com.
Nie je spojenie s domácou sieťou.	<p>Wi-Fi je vypnuté.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "<i>Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči</i>", <i>Strana 45</i> <hr/> <p>Wi-Fi je aktivované, ale spojenie s domácou sieťou sa nedá uskutočniť.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uistite sa, že domáca sieť k dispozícii. 2. Nanovo pripojte spotrebič k domácej sieti. → "<i>Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS</i>", <i>Strana 44</i> → "<i>Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS</i>", <i>Strana 44</i>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Z prívodnej hadice vyteká voda.	Prívodná hadica vody nie je správne/pevne pripojená. 1. Správne pripojte prívodnú hadicu vody. Pripojenie prívodnej hadice vody 2. Utiahnite skrutkový spoj.
Z odtokovej hadice vyteká voda.	Odtoková hadica vody je poškodená. ▶ Vymeňte poškodenú odtokovú hadicu vody. Odtoková hadica vody nie je správne pripojená. ▶ Správne pripojte odtokovú hadicu vody. Spôsoby pripojenia odtoku vody
V spotrebiči sa vytvára zápach.	Vlhkosť a zvyšky pracích prostriedkov môžu podporovať vznik zápachu. ▶ → "Čistenie bubna", <i>Strana 48</i> ▶ Keď spotrebič nepoužívate, nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorenú, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.

19.1 Núdzové odblokovanie

Odblokovanie dvierok

Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne. → *Strana 50*

1. **POZOR!** Vytekáajúca voda môže spôsobiť vecné škody.
▶ Neotvárajte dvierka, ak na skle vidíte vodu.

Pomocou náradia potiahnite núdzové odblokovanie smerom nadol a pusťte ho.

- ✓ Zámok dvierok je odblokovaný.
2. Vložte údržbovú klapku a zapadnutím ju zaistite.
3. Zatvorte údržbovú klapku.

20 Preprava, skladovanie a likvidácia

Zistite, ako váš prístroj pripraviť na prepravu a uskladnenie. Dozviete sa tiež, ako zlikvidovať staré spotrebiče.

20.1 Demontáž spotrebiča

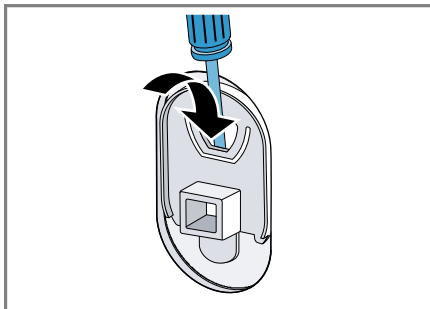
Poznámka: Viac informácií o používaní nájdete na www.bosch-home.com alebo po naskenovaní QR kódu na prednej strane tohto návodu na používanie.

1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Vyprázdňte prírodnú hadicu vody → *Strana 53*.
3. Vypnite spotrebič.
4. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
5. Vypustite prací roztok.
→ "*Čistenie vypúšťacieho čerpadla*", *Strana 50*
6. Odmontujte hadice.
7. Vyprázdňte dávkovacie nádržky.

20.2 Vloženie prepravných poistiek

Spotrebič zaistíte pred prepravou prepravnými poistkami, aby ste zabránili škodám.

1. Pomocou skrutkovača odstráňte 4 krytky.



Krytky si odložte.

2. Namontujte 4 prepravné poistky. Riadte sa pritom podľa opisu *Odstárenie prepravných poistiek* a postupujte v opačnom poradí.

20.3 Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky

- ▶ Ďalšie informácie nájdete v → "*Umiestnenie a pripojenie*", *Strana 12* a → "*Pred prvým použitím*", *Strana 34*.

20.4 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

VAROVANIE

Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už došli, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia, potom odpojte sieťové prívodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

21 Zákaznícky servis

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa používania, nedokážete opraviť poruchu na spotrebiči sami alebo ak spotrebič vyžaduje opravu, obráťte sa na náš zákaznícky servis.

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a splňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine vám poskytne zákaznícky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našom webe.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E.-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.

21.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Výrobný štítok je umiestnený v závislosti od modelu:










- na vnútornej strane dvierok.
- na vnútornej strane klapky údržby.
- na zadnej strane spotrebiča.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

22 Hodnoty spotreby

Nasledujúce informácie sa uvádzajú podľa nariadenia EÚ o ekodizajne. Uvedené hodnoty pre iné programy ako **Eco 40-60** sú iba smernými hodnotami a boli stanovené v nadväznosti na platnú normu EN60456. Automatická funkcia dávkovania bola na tento účel deaktivovaná.

Upozornenie k porovnávacej skúške: deaktivujte automatickú funkciu dávkovania, ibaže by táto funkcia bola predmetom testu.

Program	Množstvo náplne (kg)	Čas trvania programu (h:min) ¹	Spotreba energie (kWh/cyklus) ¹	Spotreba vody (l/cyklus) ¹	Maximálna teplota (°C) 5 min ¹	Počet otáčok odstredovania (ot/min) ¹	Zvyšková vlhkosť (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,0	3:50	1,250	60,0	45	1400	50,00
Eco 40-60 ²	5,0	2:58	0,650	45,0	35	1400	50,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:50	0,300	40,0	26	1400	54,00
Cottons  20 °C	10,0	3:15	0,350	88,0	21	1400	48,00
Cottons  40 °C	10,0	3:15	1,200	88,0	43	1400	48,00
Cottons  60 °C	10,0	3:15	1,450	88,0	55	1400	48,00
Easy-Care  40 °C	4,0	2:29	0,770	62,0	42	1200	30,00
Quick Mix    40 °C	4,0	1:00	0,620	42,0	41	1400	52,00
 Wool  30 °C	2,0	0:40	0,250	48,0	26	800	25,00

¹ Skutočné hodnoty sa môžu líšiť od uvedených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, prírodnej teploty vody, teploty v miestnosti, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísaní v elektrickej sieti a zvolených prídavných funkcií.

² Skúšobný program podľa nariadenia EÚ o ekodizajne a nariadenia EÚ o energetickom označovaní na testovanie so studenou vodou (15 °C).

23 Technické údaje

Výška spotrebiča	84,8 cm
Šírka spotrebiča	59,8 cm
Hĺbka spotrebiča	63,2 cm
Hmotnosť	66,0 kg ¹
Maximálne množstvo náplne	10,0 kg
Sieťové napätie	220-240 V, 50 Hz
⇌ Minimálna poistka inštalácie	10 A
Menovitý výkon	2300 W
Príkion	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnutý stav: 0,10 W ■ Nevypnutý stav: 0,50 W ■ Čas do nastavenia pohotovostného režimu pri prepojení v sieti (Wi-Fi): not used min ■ Pohotovosť pri zapojení v sieti (Wi-Fi): not used W
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimálne: 100 kPa (1 bar) ■ Maximálne: 1 000 kPa (10 bar)
Dĺžka prívodnej hadice vody	150 cm
Dĺžka odtokovej hadice vody	150 cm
¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča	

Dĺžka sieťového prívodného vedenia 160 cm

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Táto webová adresa odkazuje na oficiálnu produktovú databázu EÚ EPREL. Prosím, postupujte podľa pokynov na vyhľadávanie modelu. Identifikácia modelu vyplýva zo znakov pred pomlčkou čísla výrobku (E-Nr.) na výrobnom štítku. Alternatívne nájdete identifikáciu modelu aj v prvom riadku energetického štítku EÚ.

24 Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Robert Bosch Hausgeräte GmbH týmto vyhlasuje, že spotrebič s funkciou Home Connect spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EU.

Podrobné RED vyhlásenie o zhode nájdete na internete na www.bosch-home.com na produktovej stránke vášho spotrebiča medzi doplnkovými dokumentmi.



Pásmo 2,4 GHz: max. 100 mW
Pásmo 5 GHz: max. 100 mW

¹ Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore

sk Vyhlásenie o zhode

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001652241 (010614)

sk